**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 54 (1936)

**Heft:** 130

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Samstag, 6. Juni

# **Schweizerisches Handelsamtsblatt**

# aille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commer

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang - LIVme année

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Nº 130

Redaktion und Administration: Eillngerstrasse 3 In Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.39, habbjäarlich Fr. 12.39, vierte-jährlich Fr. 6.30, zwel Monate Fr. 4.39, cin Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Forto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Pablicitas A. G. — Insertiospreis: 50 Cts. die sechsgespatiene Koloneizelie (Ausland & Cts.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 ir. 30; un senteste, 12 ir. 30; un trimestre, 6 ir. 30; deux mois, 4 ir. 30; un mois, 2 ir. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli.

Mitteilungen - Communications - Communicazioni

Clearing-Verkehr, Ausweis. — Service de clearing, état des paiements.

Accord de clearing turco suisse: Certificats d'origine.

Espagne: Augmentation des droits de douane.

France: Taux des taxes auxquelles sont assujettis les importateurs de certaines marchandises agricoles contingentées.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge Die Ronkurse und Acaniassvertrage werden am Mittwoeh und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen späte-stens Mittwoeh, morgens um 3 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz, Handelsamtsblattes, Effinger-strasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-Les faintes et les concordats sont poliés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de le Feuille officielle sulsse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le yendredi.

#### Konkurseröffnungen — Cuvertures de faillites

(SchKG 231, 232.) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, blinnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffmung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 200).

Die Grundpfandeläubiger haben ihre

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumeiden und eleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-chen Betrag und auf welchen Termin.

chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht, eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Bezeinstittel
in Original oder antlich beglanbigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursantt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grmidstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-frist als solche anzumelden bei Straffolgen

frist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bel Straffoigen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Plandglänbiger, sowie Drittpersonen, denen Plandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Plandtitel und Plandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-melnschuldners sowie Gewährspflichtige

(L. P. 231, 232.) (O. T. fed. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par Les titulaires de creances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs creances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les titulaires de servitudes nées sous

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, cu cas d'omission inexensable. sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immembles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failll ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (6234°)

Gemeinschuldner: Müller Alfred René, Restaurateur, von Genf, Café

«Astoria», in Zürich 1, Nüschelertrasse 1. Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 1936. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: Bis 26. Juni 1936.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich

Gemeinschuldner: Huber Julius, geb. 1889, Spenglermeister, von Zürich, Schaffhauserstrasse Nr. 373, in Zürich 11-Oerlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Mai 1936, nachmittags 2 Uhr, im Hotel-Restaurant «Sternen» Zürich 11-Oerlikon.
Eingabefrist: Bis 16. Juni 1936.

Kt. Bern (2920)Konkursamt Bern

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Häfliger & Rossel, Autotransporte, Stadtbachstrasse 10, Bern.
Datum der Eröffnung: 22. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. Juni 1936, nachmittags
15 Uhr, im Hotel Wächter, I. Stock, Genfergasse, Bern.
Eingabefrist: 6. Juli 1936.

Konkursamt Bern Kt. Bern (2921)

Gemeinschuldner: Mory Werner, Weinhändler, Bern-Bümpliz, Datum der Eröffnung: 12. Mai 1936. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: 26. Juni 1936.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern

Kt. Luzern (6230\*)

Gemeinschuldner: Bachman Adolf, Conditor, von Richterswil, Inhaber des Café Japonais, Besitzer der Liegenschaft Weggisgasse Nr. 11, Grundstück Nr. 120, Stadtgemeinde Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1936 infolge Konkursbetreibungen.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Juni 1936, nachmittags 2½

Uhr, im Rathaus am Kornmarkt in Luzern.

Eingabefrist: Bis 6, Juli 1936.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten und Grundlasten: Bis 24. Juni 1936.

Konkursami March in Lachen

Gemeinschuldnerin: Firma Incerti-Lam perti Amedeo, Baugeschät,
Lachen (Schwyz), Inhaber der Firma Amedeo Incerti, von Reggio-Emilia
(Italien), wohnhaft in Lachen.

Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Nrn. 560, 561, 619 und 584

Lachen; Grundbuch Nrn. 1192, 1206, 1261, 1262 und 1290 Freienbach, in Pfäffikon.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1936. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus in Lachen.

Eingabefrist: Bis 6. Juli 1936.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2954)

Kt. Basel-Stadt Konkursaml Basel-Stadt (2954)
Gemeinschuldner: Enzmann-Bär Hugo, Inhaber der Firma Hugo
Enzmann, Vertretungen in Waren aller Art, Utengasse 56 (früher
Riehenring 12), in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1936.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag. den 15. Juni 1936, nachmittags 4 Uhr,
im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parierre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 6. Juli 1936.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen Gemeinschuldnerin: Firma Fredal A.G., chemisch-technische Erzeugnisse,

Allschwil, Lettenweg Nr. 52.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1936 (Art. 166 u. 171 SchKG.).

Summarisches Verfahren, sofern ni-ht ein Gläubiger, innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hicfür Fr. 300. — Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis und mit 26. Juni 1936.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 17. Juni 1936 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

(2907)Kt. St. Gallen Konkursamt des Scebezirks in Uznach Zweite Publikation.

Gemeinschuldner: Sieg-Zuppiger E., von Rapperswil und Jona, Warenhalle, Rapperswil. Konkurseröffnung: 12. Mai 1936.

Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG., Art. 123 und 29 Abs. 3 V.Z.G. Eingabefrist für Forderungen: Bis 29. Juni 1936. Eingabefrist: für Dienstbarkeiten: Bis 18. Juni 1936, betr. nachfolgende

Liegenschaft des Gemeinschuldners in Rapperswil:

Liegenschaft des Geinensenhaltens in Raperswift.

1. Kataster Nr. 79 an der Halsgasse:

a) Wohnhaus Nr. 514, assek. Fr. 34,800.—;

b) Anbau Nr. 516, assek Fr. 17,400.—;

e) 235,3 m³ Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Bach.

2. Garten Kat. Nr. 90, an der obern Bahnhofstrasse, 330,7 m² messend. Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursant zur Einsichtnahme auf. Diejenigen Gläubiger, die im Nachlassvertragsverfahren ihre Forderungen angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabo enthoben.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz

Gemeinschuldnerin: A. G. Sanatorium Solsana, Davos-Dorf.

Eigentümerin der Liegenschaften: Parzelle Nr. 717 Sanatorium Solsana; Parzelle Nr. 736 Wiesland; Parzelle 2051 Wasserreservoir im Kämpfenwald.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1936. Eingabefrist: 16. Juni 1936.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, falls nicht von seiten der Gläubigerschaft das ordentliche Konkursverfahren verlangt wird und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 500. — geleistet wird.

Konkursamt Brugg (2924)Gemeinschuldner: RuppliKarl, geb. 1897, Kaufmann, von und in Brugg. Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1936. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: Bis 26. Juni 1936.

Betreibungsamt Berlingen

Gemeinschuldner: Kern Emil, Baumeister, von und in Berlingen. Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1936.

Ordentliches Konkursverfahren. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Juni 1936, 15 Uhr, im Rathaus

in Berlingen. Eingabefrist: Bis 6. Juli 1936 an das Betreibungsamt Berlingen.

Berlingen, den 3. Juni 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Steckborn: Das Betreibungsamt Berlingen.

(2923)

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey Failli: Zuretti Pierre, fils de Jean, entrepreneur, Avenue de Traménaz,

à la Tour-de-Peilz. Propriétaire des immeubles suivants: Immeubles sis rière la commune de la Tour-de-Peilz: En Traménaz, Es Baumes.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1936. Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 12 mai 1936. Délai pour les productions: 26 juin 1936 ainsi que pour l'indication des servitudes.

(2977) Ct. du Valais Office des faillites de Sion Carlon Value Société Immobilière des Mayens de Sion, à Sion. Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1936.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2955)Faillie: S.A. de Maroquinerie (S.A.M.), Rue de Montbrillant 12, à

Date de l'ouverture de la faillite: 5 mai 1936. Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 3 juin 1936. Délai pour les productions: 26 juin 1936.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève (2956)

Failli: Chambet René, directeur de dancing, Place du Cirque 1, à Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1936.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 3 juin 1936. Délai pour les productions: 26 juin 1936.

Office des failliles de Genève Ct. de Genève (2957)Faillie: S.A. des Anciennes Usines Max Thum, en liquidation,

Rue de la Rôtisserie 1, à Genève. Propriétaire des immeubles suivants: situés sur la commune de Lancy: Parcelle 2047, feuille 6, avec les bâtiments n° 259, 259 bis, 458 et 459. Parcelle 4403, feuille 6, avec les bâtiments n° 1453 et 1454.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1936.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 11 juin 1936, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 6 juillet 1936; pour l'indication des servitudes: 26 juin 1936.

Office des faillites de Genève (2958) Ct. de Genève

Faillie: Panco S.A, articles pour fumeurs en gros, Rue de Rive 8, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1936.

Première assemblée des créanciers: Mardi 16 juin 1936, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 6 juillet 1936.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève Faillie: Garde & Entretien de Fourrures S.A., Rue des Falaises

nº 2, Genève. Date de l'ouverture de la faillite 29 mai 1936. Première assemblée des créanciers: Lundi 15 juin 1936, à 11 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7. Délai pour les productions: 6 juillet 1936.

Office des failliles de Genève Faillie: Papiers en gros S.A., Rue des Falaises 2, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1936. Première assemblée des créanciers: Lundi 15 juin 1936, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7. Délai pour les productions: 6 juillet 1936.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchfahrung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten linreichende. Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Konkursamt Riesbach-Zürich Kt. Zürich

Kt. Zürich

Konkursant Riesbach-Zürich

Ueber die Firma BOMA Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel in Wichsapparaten, Wäsche-Kompressoren, Bürsteu- und Holzwaren usw., Falkenstrasse 28, in Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Mai 1936 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 2. Juni 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich Kt. Zürlch

Kt. Zürich Konkursamt Schwannendingen-Zürich (2948)

Ueber Staubor Alfred, geb. 1887, Elektro-Installateur, von Bueh al., wohnhaft Immenweg Nr. 31, in Zürich 11-Oerlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 30. Mai 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Vorfahren als geschlossen erklärt.

Konkursamt Männedorf

Ueber Bühler Margrith, Frl., Chemische Produkte, in der Aue, Oetwil a. See, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 9. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 27. Mai 1936 mangels Aktiven wieder

rigung des hamienen richters am 27. Mai 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève Office des failliles de Genève

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société im mobilière Rue du Prieuré 16 et 18, ayant son siège à Genève, par ordonnance rendue le 21 avril 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 3 juin 1936 par débisies du jurge de la faillie

décision du juge de la faillite.

Si aucun eréancier ne demande d'ici au 16 juin 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249-251.)

(L. P. 249-251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkurzgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Thalwil Kt. Zürich  $(6227^2)$ Kollokationsplan und Fristansetzung zur Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen.

von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über die Auto-Occasions A.-G. in Liqu., Kilchberg, früher mit Sitz in Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 16. Juni 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Thalwil bei Vermeidung des Ausschlusses schriftlich zu stellen.

Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg

Im Konkurse über Krummenacher Gottfried, Wirk, Hotel Bahnhof, Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Bascl-Stadt Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldner: Martin-Trautwein Christian, Zentralheizungen, Bäumlihofstrasse 55, in Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Bascl-Stadt Gemeinschuldner: Sannitz-Bertsch Julius, Ausführung von Wand-und Bodenbelägen, Holeestrasse 10. in Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Alltoggenburg in Bütschwil (2926)Gemeinschuldner: Roost Jakob, Radiofabrik, Kirchberg. Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 8: bis und mit 17. Juni 1936.

(2910)Konkursamt Aarau

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars. Gemeinschuldner: Bründler Josef, gew. Wirt, von Ebikon, in Aarau.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 16. Juni 1936, erstere beim Bezirksgericht Aarau, lotztere beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt

betrachtet würden. Allfallige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bis 16. Juni 1936, bei Vermeidung des Ausschlusses, an das Konkursamt Aarau zu stellen. Kt. Aargau

Konkursamt Brugg

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

(2925)

Gemeinschuldner: Müller Johann Heinrich, Sägerei und Holzhandlung, in Villigen.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 16. Juni 1936 beim Bezirksgericht Brugg, bzw. Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Ct. de Vaud Office des failliles d'Avenches (2911)

Failli: Mosimann Ernest, Buffet de la Gare, à Faoug.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être L'état de collocation des creanciers de la fainte sustinuiquee peut euc consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du samedi 6 juin 1936. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne Cit de Vanu Opte des fathles de Lausanne (2321)
Faillie: Société immobilière Entre-Monts S. A., à Lausanne.
Dato du dépôt: 6 juin 1936.
Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49 Ord. do 1911: 16 juin 1936.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne (2928)

Failli: Streit Charles, droguerie, Rue Centrale 1 à Lausanne.

Faill: Streit Charics, droguerie, Rue Centrale I a Lausanne.
Date du dépôt: 6 juin 1936.
Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49 Ord. de 1911: 16 juin 1936.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, Art. 32 § 2 de l'Ord. de 1911.

Office des faillites de Lausanne

Faillie: VINUM S. A., alimentation liquide, à Lausanne. Date du dépôt: 6 juin 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49 Ord. de 1911: 16 juin 1936.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle

Failli: Fahrny Marc, Hôtel Fédéral, Col-des-Roches, au Locle.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des failliles de Genève Faillis:

1. Bolle Etienne, industriel, Rue du Midi, à Genève. 2. Criblez Emile, cafetier, Pierre-à-Bochet (commune de Thônex). 3. Rouge Louis, horticulteur, au Petit-Lancy (Genève).

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites Les actions en contestation de l'état de col-location doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publi-cation. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2967/8)Rectification d'états de collocation.

Faillis.

Barbero Rinaldo, fabrique de matériaux de construction, Rue François-Jacquier, à Chêne-Bourg (Genève).
 Presilo S. A., machines à imprimer, Ruo du Stand 3, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich

Das Konkursverfahren über Rückländer Ignaz, geb. 1878, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft gewesen Seestrasse 65, in Enge-Zürich 2, dato Feldstrasse 60, Zürich 4, Inhaber der nunnehr gelöschten gleichnamigen Firma, Handel in Altmetallen, Lunnpen und Rohprodukten, Hellmuthstrasse Nrn. 4—8. Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Mai 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern Konkursamt Biel (2913)

Schluss des ordentlichen Verfahrens.

Gemeinschuldnerin: Moser Klara, Frau, Handarbeiten, Mercerie, Bonneterie, Woll- und Seidenwaren, Centralplatz 51, Biel.
Datum des Schlusses: 29. Mai 1936.

Kt. Bern Konkursamt Obersimmental in Blankenburg

Das Konkursverfahren über Winzenried Albert, gew. Aktuar und Inhaber der Pension Alpina, Blankenburg, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 2. Juni 1936 als gesehlossen erklärt worden.

Konkursamt St. Gallen Das Verfahren in nacherwähnten Konkursen ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 3. Juni 1936 geschlossen worden:

1. Cinema-Theater Säntis A. G., Lämmlisbrunnstr. 22/Linse-

bühlstrasse, St. Gallen.

2. Saxer-Saurer Christian, Handel in Textilmaschinen, Rorschacherstrasse 67, St. Gallen.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Luzern Konkursamt Schüpfheim

Der unterm 17. Dezember 1935 über Studer Familie, Kollektiv-gesellschaft, Wirtschaft und Handlung, Landbrücke, Schüpfneim, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Ver-fügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 22. Mai 1936 wider-rufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt werden. eingesetzt worden.

Office des faillites de Genève (2969/70)Ct. de Genève Faillis:

 Finaz Henri, confiseur-glacier, Rue Bonivard 6, à Genève.
 Lorétan Alfred, ci-devant tenancier du café-restaurant «Au Coq d'Or», actuellement Rue du Commerce 5, à Genève. Date de la clôture: 3 juin 1936.

Konkursstelgerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257-259.)

Konkursamt Fluntern-Zürich (2971)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Das unterzeichnete Konkursamt bringt im Konkurse über Silbiger Karl, Kaufmann, in Zürich 7, Montag, den 6. Juli 1936, 15 Uhr, im Restaurant Pruppacher, Zürichbergstrasse 78, Zürich 7, die nachbezeichnete Liegenschaft auf zweite öffentliche Versteigerung:

Kat.-Nr. 1588. Plan 8.

Ein Wohnhaus (Einfamilienhaus) an der Kantstrasse 7 in Fluntern-Zürich 7, unter Assek.-Nr. 978 für Fr. 79,000 assekuriert, Schätzung 1928, mit zwei Aren 81,2 m² Gehäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 75,000 .--.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 75,000.—.

Höchstangebot an der ersten Steigerung: Fr. 70,000.—.

Gemäss Art. 258, Abs. 3, Sch.K.G. wird an der zweiten Steigerung die Liegenschaft dem Meistbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung zugeschlagen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt (Freiestrasse 5, Zürich 7) zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Kaufpreis, Fr. 3000.— bar zu bezahlen.

Steigerung:

Zürich, den 4. Juni 1936. Konkursamt Fluntern-Zürich:

Max Keller, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (2949)

Konkursamtliche Llegenschaftensteigerung. In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des verstorbenen Blatt-mann Anton, gewesener Malermeister, Zürich 11-Oerlikon, gelangt Montag, den 6. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur Fras, Schaffhauserstrasse 330, in Zürich 11-Oerlikon, auf zweite öffentliche

In Zürich 11-Oerlikon gelegen:

Ein Wohnhaus mit Werkstätteanbau, unter Nr. 1021 für Fr. 93,000.assekuriert, mit:

assekuriert, mit:

754 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Schwamendingenstrasse Nr. 26, Kat.-Nr. 3060 (Grundbuch Blatt 64).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 55,000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Kaufanzahlung von Fr. 2000 zu leisten.

Zürich 11-Oerlikon, den 4. Juni 1936.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich: Graf, Notar.

Konkursamt Elgq  $(6228^2)$ Kt. Zürich

Konkursamtliche Liegenschaften-Steigerung.

Im Konkurse der Firma Valsecchi-Zamaroni Viktor, Baugeschäft in Elgg, gelangen Mittwoch, den 8. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr im Restaurant « Eintracht » in Elgg auf einmalige öffentliche Steigerung, an welcher Zusage erfolgt:

Kat.-Nr. 1260.

1. Ein Wohnhaus mit Bureau und Magazin, Assek.-Nr. 370, brandversichert für Fr. 50,000.—; mit 12,30 Aren Gebäudegrundsläche und Hofraum an der hintern Bahnhofstrasse in Elgg.
Amtliche Schätzung Fr. 48,000.—.

Kat.-Nr. 1423.

81,58 Aren Kiesgrubenland und Wiesen im Rosenberg. Amtliche Schätzung Fr. 1300.—.

Die Ersteigerer haben an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung am Zuschlagspreis an Bar zu leisten:

für Nr. 1: Fr. 1000.—

für Nr. 2: Fr. 300.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Elgg, den 3. Juni 1936.

Konkursamt Elgg: H. Huber, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Illnan (6217<sup>1</sup>)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über den Nachlass des Jucker-Ochsner Albert, von Weisslingen, Mechaniker, wohnhaft gewesen in Effretikon-Illnan, gelangt Donnerstag, den 18. Juni 1936, nachnittags 3 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», in Effretikon, die nachbezeichnete Liegenschaft auf einmalige öffentliche Steigerung:

In Effretikon-Illnau gelegen:

Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek. Nr. 1029, für Fr. 48,000.—
assekuriert, Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Magazin mit Autoremise, Assek. Nr. 1024, für Fr. 19,000.— assekuriert, Werkstattgebäude (für mechan. Werkstatt), Assek. Nr. 1118, für Fr. 19,000. assekuriert.

zirka 22 Aren 40 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen im Brandriedt und Brandwiesli.

Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Zugehör: 5 Drehbänke, Bohr-, Hobel- und Schmirgelmaschinen, Fräsmaschine, Schraubstöcke, Werkzeuge usw. gemäss Aufstellung im Lastenverzeichnis.

Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: a) der Liegenschaft: Fr. 40,000.—
b) der Zugehör: > 1,485.—.

Der Zuschlag wird an dieser Steigerung ohne Rücksicht auf die Höhe des Angebotes dem Meistbieter erteilt.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 1200.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom Mai 1936 en beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

28. Mai 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsieht auf

Illnau, den 25. Mai 1936. Konkursamt Illnau: G. Unseld, Notar.

Konkursamt Niederglatt Kt. Zürich Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Jauch Josef, Schreinermeister, Wehntalerstrasse 116, Zürich 6, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich Dienstag, den 7. Juli 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof «Neuhaus» in Rümlang auf I. öffentliche Steigerung:

Im Gemeindsbanne Rümlang gelegen:

Ein Wohnhaus mit Schreinerei, ein gewölbter Keller, die Bad- und Wascheinrichtung, ein Maschinenhausanbau, eine Vorhalle mit Glas-dach, unter Assek.-Nr. 336 für Fr. 64,000.— assekuriert.

Ein Schopf mit Magazin, ein Autoremise-Anbau, unter Assek.-Nr. 337 für Fr. 9000.— assekuriert.

Ein Hühnerhaus, unter Assek.-Nr. 377 für Fr. 1200.- assekuriert. ca. 19 Aren 02 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Zelgli,

Zugehör: Schreinereimaschinen laut spez. Verzeichnis.

 Ein Holzschuppen mit Werkstatt für elektrische Installationen, unter Assek.-Nr. 385 für Fr. 7000. – assekuriert, mit ea. 10 Aren 98 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen im Zelgli,

3. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Wasch- und Badeeinrichtungen, unter Assek.-Nr. 380 für Fr. 59,000.— assekuriert, mit ea. 6 Aren 44 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Breite, Kat.-Nr. 275.

Die konkursamtlichen Schätzungen betragen:

a) Für Ziff. 1 mit Zugehör Fr. 45,100.—, b) Für Ziff. 2 mit Zugehör Fr. 3,540.—, c) Für Ziff. 3 mit Zugehör Fr. 37,690.—.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag für Ziff. 1: Fr. 1500.—, für Ziff. 2: Fr. 200.— und für Ziff. 3: Fr. 1000.— à conto der Kaufpreise bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 20. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Niederglatt, den 6. Juni 1936.

Konkursamt Niederglatt: A. Angst, Notar.

Konkursamt Pfäffikon Kt. Zürich

Konkursamit Pjajhont (0188)

Konkursamitiche Liegenschaftensteigerung.

Aus dem Konkurse des Gubler-Gloor Emil, Sägerei, in Gündisau-Russikon, gelangen Dienstag, den 16. Juni 1936, nachmittags 2 Uhr im Restaurant zum «Freihof», in Gündisau-Russikon (Kt. Zürich), nachgenannte Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung:

In Gündisau-Russikon gelegen:

Ein Sägereigebäude mit Tröcknereianbau, unter Nr. 128 zusammen für Fr. 16,500.— assekuriert.

2. Zirka 51 Aren 33 m² Gebäudegrundfläche, Lagerplatz und Wiesen in der Metsch.

Schätzung von Ziff. 1 u. 2 Fr. 10,600 .-

Zugehör zu dieser Liegenschaft:

1 Vollgatter, 2 Rollwagen,
17 Sägeblätter zum Vollgatter,
18 Hobelmaschine mit Transmission,
18 Bauholzfräse mit dazugehörigem Wagen,
1 Pendelfräse mit 5 Sägeblättern,
1 Trenngatter,
1 einfagber Geng mit 5 Rlättern

1 einfacher Gang mit 5 Blättern,

1 Schleifmaschine,
1 Motor (15 PH.) mit Transmissionen,
1 Tröckneosen mit Rohr und Ventilator,
Diverses Werkzeug zur Hobelmaschine.

Schätzung der Zugehör . . Fr. 3,044.-

3. Ein Wohnhaus, unter Nr. 140 b für Fr. 14,000.- asse-

4. Zirka 4 Aren 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Gündisau-Russikon.
Schätzung von Ziff. 3 u. 4 Fr. 12,000.—

Ein Schopf mit Garage, unter Nr. 192 zusammen für Fr. 5500.— assekuriert.

Zirka 19 Aren 40 m² Wiesen in der untern Halden, worin obiger Schopf steht.

Schätzung von Ziff. 5 u. 6 Fr. 2,800.-

7. Zirka 1 Are Land, worin die abgebrannte Scheune Nr.132 gestanden ist. Schätzung von Objekt 7 . . Fr. 110.-

Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 25,000 .--.

Der Käufer der Liegenschaften hat unmittelbar vor dem Zuschlag à conto des Kaufpreises Fr. 3000.— bar zu bezahlen. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen von heute an beim unterzeichneten Koukursamt zur Einsicht auf.

Pfäffikon-Zürich, den 13. Mai 1936.

Konkursamt Pfäffikon (Zürich): A. Stahel, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6236<sup>2</sup>)

II. Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation Simon Josef, Kies- und Sandwerk, in Dietikon, gelangen Dienstag, den 7. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum Frohsinn, Bremgartnerstrasse, in Dietikon, auf zweite Steigerung:

Im Gemeindebanne Dietikon:

Im Gemeindebanne Dietikon:

1. Kat.-Nr. 3744, Assek.-Nr. 1416, 1427 und 1442:
Ein Wohnhaus mit Wasserheizanlage,
Eine Scheune mit Stall, Garagen und Zimmern,
Ein Wagenschopf,
alles zusammen für Fr. 200,000.— brandversiehert,
mit 61 Aren 28 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen
im Gassacker.

2. Kat.-Nr. 3724: 174 Aren 67 m² Acker und Wiesen daselbst.

3. Kat.-Nr. 3341, Assek.-Nr. 1069 und 1087:
Eine Kieswasch- und Sortieranlage, Siloanlage, Unterkunftshäusehen,
alle zusammen für Fr. 9800.— brandversiehert,
mit 302 Aren 27 m² Gebäudegrundfläche, Wiesen, Acker und Kiesgrube,
im Rainacker.

mit 302 Aren 27 m² Gebäudegrundfläche, Wiesen, Acker und Kiesgrube, im Rainacker.

4. Kat.-Nr. 1176: 14 Aren 75 m² Acker im Steinmürli.

5. Kat.-Nr. 1995: 67 Aren 38 m² Wiesen im Bodenacker,

6. Kat.-Nr. 1961: 53 Aren 08 m² Wiesen im Grossacker.

7. Kat.-Nr. 3587: 23 Aren 99 m² Acker im Studacker.

8. Kat.-Nr. 2738: 72 Aren 08 m² Acker im Steinmürli.

9. Kat.-Nr. 2216: 14 Aren 54 m² Acker und Kiesgrubenareal im Studacker.

 Kat.-Nr. 2216: 14 Aren 54 m² Acker und Klesgrubenareat im 51 acker.
 Kat.-Nr. 1174: 30 Aren 28 m² Acker im Steinmürli.
 Kat.-Nr. 1175: 30 Aren 62 m² Acker daselbst.
 Kat.-Nr. 2785: 142 Aren 82 m² Wiesen und Acker im Maienweg. Anmerkungen und Grunddienstbarkeiten: laut Grundbuch.

Es erfolgten an der 1. Steigerung folgende Angebote:

für. Ziff. 1 und 2 mit Zugehör: Fr. 150,000.—
 für Ziff. 3 à 11 mit Zugehör: Fr. 30,000.—
 Für Ziff. 12: kein Angebot.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag à conto Kaufsanzahlung in bar zu bezahlen:

Ziff. 1 und 2: Fr. 2000.—. Ziff. 3 à 11: Fr. 2000.—. Ziff. 12: Ziff. Fr. 1500.—.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen hier-orts zur Einsicht auf.

Schlieren, den 4. Juni 1936. Konkursamt Schlieren. J. Meyer, Notar.

Kt. Bern

Konkursamt Biel

Zweite Liegenschaftssteigerung.

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über Pezzoni Luciano, gew. Uhrenfabrikant in Biel, gelangt Freitag, den 10. Juli 1936, nachmittags 4 Uhr im Restaurant «Gurtenstübli» an der Seevorstadt Nr. 76 in Biel die nachfolgende Liegenschaft an eine zweite, öffentliche Steigerung: Steigerung:

Biel-Grundbuch-Nr. 1323.

Eine Besitzung an der Molzgasse in Biel, bestehend aus:

a) Dem Wohnhaus Nr. 4, brandversichert für Fr. 75,800.—. b) Dem dazu gehörenden Sitz und Hofraum im Halte von 2,17 Aren.

Die Grundsteuerschatzung beträgt Fr. 84,550.—. Die konkursamtliche Schatzung beträgt Fr. 80,000.—.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsgedinge und das Lastenverzeichnis liegen zehn Tage vor der Steigerung im Bureau des unterzeichneten Amtes öffentlich auf. Biel, den 2. Juni 1936. Konkursamt Biel: Roth.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle par délégation de l'office des faillites de Genève (2934)

Première enchère.

Failli: Balland André, fils d'Emile, a Genève.

Date et lieu de l'enchère: 8 juillet 1936, à 15 heures du jour, dans une salle particulière de l'Hôtel-de-Ville de Gruyères.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: Dès le 24 juin 1936.

Commune de Gruyères.

Ier lot.

Art. 423da, 747ab, 747aaaab, 746, 748a, 749a, 750, 751, 752aa, 423ca, 1252, 1550, La Berautaz, La Planchettaz, Boisreinoz, No 381, habitation, avec grange, écuric, hangar, grange no 446, pré et bois d'une contenance totale de 88,284 m², 18 poses en prés, 5½ poses bois.

Taxe cadastrale Fr. 35,936.

Estimation fr. 25,000

Estimation fr. 25,000.

IIme lot.

Art. 747aaabb, 423db, 747aaabam, 748b, 749b, La Planchettaz, La Berautaz, nº 438, habitation, grange, écurie, pré et bois de 1574 m². Taxe cadastrale fr. 3251.

Estimation fr. 1500.

IIIme lot.

Art. 639a, 445b, 807b, Le Chantey et Pringy, pré de 5452 m2. Taxe eadastrale fr. 1265. Estimation fr. 2500.

Bulle, le 2 juin 1936.

Le Préposé: L. Brulhart, subst.

Kt. Solothurn-Konkursamt Solothurn (2933)Konkursamtliche Liegenschaften Steigerung.

Zuhanden der Konkursmasse (summarisches Verfahren) des Scagliola Philippo, von Borgotaro (Italien), Wirt, Schaalgasse, Solothurn, wird Donnerstag, den 9. Juli 1936, 15 Uhr, im Restaurant «Schweizerhalle» in Solothurn, zwangsweise öffentlich versteigert:

Grundbuch Solothurn Nr. 622:

81 m² Hausplatz an der Hauptgasse, geschätzt . . . . . . Fr. 1,350. – Wohnhaus mit Wirtschaft Nr. 28, am 29. Juni 1933 geschätzt » 52,400. – Summa Grundbuchschatzung ..... Fr. 53,750. -

Konkursamtliche Schatzung . . . . . Fr. 100,000. -

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Juni bis 6. Juli 1936 beim Konkursannt Solothurn zur Einsicht auf. Es findet nur eine Steigerung statt. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 4000 Barzahlung zu leisten.

Solothurn, den 3. Juni 1936.

Konkursamt Solothurn: Heinis, Notar.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten

Erste konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung.

Aus der Konkursmasse (ordentliches Verfahren) des Huber-von Arx Arthur, Handlung in Nd.-Erlinsbach, werden Montag, den 6. Juli 1936, 15 Uhr, im Restaurant zum «Frohsinn», in Nd.-Erlinsbach (Solothurn), öffentlich versteigert:

| Nr. Grösse:                | Grundbuch NdErlinsbach: | Grundbuch-<br>schätzung:<br>Fr. | Konkursamti.<br>Schätzung:<br>Fr. |
|----------------------------|-------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 438 10 a 54 m <sup>2</sup> | Acker unterm Weg        | 385.—                           | 1,500.—                           |
| 439 13 a 93 m <sup>2</sup> | Acker unterm Weg        | 505.—                           | 2,000                             |
| 1466 3 a 44 m <sup>2</sup> | Dorf, Hausplatz, Garten | 155 )                           | 8 1                               |
|                            | Wohnhaus Nr. 129, asse- | }                               | 33,145.—                          |
| a                          | kuriert 1928            | 33,000.—∫                       |                                   |

Grundbuch Nr. 438 und 439 werden einzeln und gesamthaft ausgerufen. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Juni bis und mit 2. Juli 1936 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Olten, den 6. Juni 1936. Konkursamt Olten-Gösgen:

A. Tschan, Notar.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Liehtensteig (6231°)

Gemeinschuldnerin: «EOS» Lichtspiele A.G., Wattwil.
Ganttag: Dienstag, den 7. Juli 1936, nachmittags 3½ Uhr.
Gantlokal: Restaurant z. «Jakobshof» in Wattwil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis und mit 29. Juni 1936.

Grundpfand (Parz. 674, Plan 5):

1. Kino mit Anbau, assekuriert unter Nr. 2544 für Fr. 130,000 .-.

Gehäudegrundfläche: 3 a 35 m².
 Hofraum: 6 a 29 m².

Schatzungssumme Fr. 100,000 .--.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch.K.G. und Art. 71 ff. K.V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Lichtensteig, den 3. Juni 1936.

Konkursamt Neutoggenburg.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux, à Cully Vente d'immeubles.

Mercredi, 22 juillet 1936, à 14 h. 30, Salle d'Audience du Tribunal, à Cully, l'office des faillites soussigné, procédera à la vente aux enchères publiques (enchère définitive) des immeubles appartenant à Penseyres André-Charles, fils de Charles, boulanger, à Cully, savoir:

Commune de Cully:

A Cully, habitation et boulangerie, dépendance, place et jardin, superficie totale: 4 ares 59 ca.

Valeur assurance incendie 50,100.— fr.

Estimation officielle et de l'office 36,000.— fr.

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront à la disposition des intéressés, dès le 5 juillet 1936.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée au plus offrant.

Cully le 4 juin 1936.

Cully, le 4 juin 1936.

Office des faillites de Lavaux. M. Bigler, préposé.

Ct. du Valais Office des faillites de St-Maurice

L'Office des faillites de St-Maurice exposera en vente aux deuxiems enchères publiques, le 7 juillet 1936, des 14 heures, à Massongex, salle communale, les immeubles suivants dépendant de la masse en faillite de Fais ant Emile, à Martigny.

Ces immeubles sont sis sur le territoire de la commune de Massongex:

| Parcelle: | Folio: | Nom, local, nature:   | Surface:             | Taxe:   |
|-----------|--------|---|----------------------|---------|
| 759       | 15 -   | «Au Crettet », bois   | 1,510 m <sup>2</sup> | 226     |
| 763       | 15     | « Champ Sallavoir », pré-bois   | 3,022 m²             | 605     |
| 803       | 15     | « Le Creuset », pré-forêt   | 1,389 m²             | 250     |
| 804       | 15     | « Vorpillère », ruine du Château,   | 1 76 5               |         |
|           |        | Habitation du fermier, grange-<br>remise, grange-écurie, Grange du<br>fermier, bûcher | 121,859 m²           | 5,000.— |
|           |        | pré-forêt   |                      | 30,295  |
| 805       | 15     | « Aux Crêtes du Moulin », pré-forêt   | 11,822 m²            | 2,955.— |
| 905       | 16     | « Sous le Scex », forêt   | 384 m²               | 38      |
| Τ.        |        | Hillians de sente senert d'en des à 19  | · cc: A: :           |         |

es conditions de vente seront déposées à l'office dix jours avant les

St-Maurice, le 3 juin 1936.

L'Office des faillites de St-Maurice: Jules Mottet.

### Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hlermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforder rung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück Insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welk ehen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgesehlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit ise nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestlimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung Im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Grundbuch dinglich wirksam sind.

Betreibungsamt Erlenbach Kt. Zürich

#### Grundpfandverwertung. - Erste Steigerung.

Schuldnerin und Pfandeigentsmerin: Genossenschaft Heslibach, mit Sitz in Erlenbach, Schiffländestrasse 218, Genossenschaft o. p. H. d. M. Ganttag: Donnerstag, den 11. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr. Gantlokal: Gasthof zum «Kreuz», in Erlenbach. Auflegung der Gantbedingungen: Vom 30. Mai 1936 an. Eingabefrist: 25 Mai 1936 Eingabefrist: 25. Mai 1936.

#### Grundpfand:

In Erlenbach liegen: Grundbuchblatt 429:

A. 1.

Das Wohnhaus Seestrasse Nr. 5, unter Assek. Nr. 718 für Fr. 130,000. — brandversichert (1932), angebaut mit B. an Nr. 717 und Nr. 719, stehend auf

Kat. Nr. 1912. Plan 1.

Vier Aren 38 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Seestrasse im Wyden.

R 2

Grundbuchblatt Nr. 430:

Das Wohnhaus Seestrasse Nr. 7, unter Assek. Nr. 719 mit Laden und Garagen für Fr. 173,000. — brandversichert (1932), angebaut an Nr. 718, stehend auf

Kat. Nr. 1913: Plan 1:

Seehs Aren 67 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der See- und Heslibachstrasse, im Wyden.

Betreibungsamtliche Schätzung: Ziffer A. 1. Fr. 100,000. —.

B. 2. > 130,000. —.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 2000. — bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Erlenbach, den 2. Mai 1936.

Betreibungsamt Erlenbach:

#### Nachlassverträge - Concordat - Concordati

#### Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Sursee

Verlängerung der Nachlasstundung und Verschiebung der Akteneinsicht und Gläubigerversammlung.

Schuldner: Troxler Xaver, Gasthaus zum Schwanen, Sursee.
Verlängerung der Stundung: Bis und mit 20. Angust 1936.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 22. Juni 1936 an im Bureau des Sachwalters, Pilatusstrasse 34, Luzern.
Gläubigerversammlung: Sanstag, den 4. Juli 1936, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Sursee.

Rathaus in Sursee.

Datum des Entscheides durch den Amtsgerichtspräsidenten von Sursee:
27. Mai 1936.

Luzern, den 3. Juni 1936.

Der gerichtlich bestellte Saehwalter: J. Steiger.

Konkurskreis Oberengadin

(2936)

Die durch die Nachlassbehörde Oberengadin dem Schuldner Rüd-linger J., Sattlermeister und Sportgeschäft, Silvaplana, gewährte Nach-lasstundung ist um zwei Monate, d.h. bis zum 26. Juli 1936, verlängert

St. Moritz, den 25. Mai 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Th. Breitenmoser.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de Neuchâtel

Débiteur: Sporting S.A., Rue du Seyon 5, à Neuchâtel.
Commissaire au sursis concordataire: Mo Jean Bégueliu, avocat, à Neuchâtel,
Faubourg du Lac 2.
Par ordomance du 25 mai 1936, du président du Tribunal de Neuchâtel,
la durée du sursis concordataire a été prolongée de 2 mois.
Assemblée des créanciers: Jeudi 16 juillet 1936, à 15 heures, au bureau du
commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces, dès le 6 juillet 1936.

Neuch åtel, le 28 mai 1936.

Jean Beguelin, avocat.

#### Rivocazione di moratoria

(L. E. F. 298, 309.)

Ct. Ticino

Pretura di Mendrisio

(2942)

La Pretura di Mendrisio rende noto ehe con decreto 23 maggio 1936 ha revocata la moratoria concessa addi 28 novembre 1935 a Galfetti Guido, esercente, in Mendrisio.

Mendrisio, 2 giugno 1936.

Per la Pretura: Avv. Sergio Guglielmoni.

#### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317.)

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Glänbiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au eoncordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

(2973/76)Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Sladt Schuldner:

1. Baumeler Oskar, Säge- und Hobelwerk und Kistenfabrik, Steghof,

Tag, Stunde uud Ort der Verhandlung: Samstag, den 27. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse Nr. 2, Luzern.

Sigrist Hermann, Dr., Zahnarzt, Luzern, für sich und als Rechts-nachfolger des Dr. Alois Sigrist, sel., gewesener Zahnarzt, Stadthaus-strasse Nr. 4, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 27. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse Nr. 2, Luzern. Einwendungen gegen diese beiden Nachlassverträge sind an der Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 4. Juni 1936.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt: P. Segalini.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Sursce (2937)
Schuldner: Egli Karl, Wirt und Landwirt, St. Ottilien, Buttisholz.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 17. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Rathaus in Sursce.

Alleilier Fire

Allfällige Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag sind bei dieser Verhandlung anzubringen.

Sursee, den 3. Juni 1936.

Der Amtsgerichtspräsident: Dr. A. Beck.

Bezirksgericht Muri Kt. Aargau

(2950) Die Verhandlung über den von der Firma Eigensatz Gebr., Bau-geschäft, Sins, vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet am 16. Juni 1936, um 10¼ Uhr, vor Bezirksgericht Muri statt.

Allfällige Einwendungen gegen denselben sind anlässlich der Verhand-lung anzubringen.

Muri, den 3. Juni 1936.

Bezirksgericht Muri.

Bezirksgericht Zurzach Kt. Aargau

Die Verhandlung zur Bestätigung des von der Firma Roesch Gebr., Fabrik elektrotechnischer Artikel, in Koblenz, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages auf der Basis von 25 % findet Mittwoch, den 17. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zurzach statt.

Allfällige Bestreitungen des Nachlassvertrages sind bei dieser Verhand-

lung anzubringen.

Zurzaeh, den 3. Juni 1936.

Bezirksgerichtskanzlei.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

Ct. de Berne Tribunal de Porrentruy (2939)

A notre audience du 19 mai 1936, nous avons homologué le concordat intervenu entre Weiss Henri, boucher, à Porrentruy, et ses créanciers. Ce jugement, devenu définitif, est rendu public par les présentes.

Porrentruy, 2 juin 1936.

Le président du Tribunal: Dr. Alfred Ribeaud.

Bezirksgericht Aarau Kt. Aargau

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 3. Juni 1936 den von Riehner Gottlieb, Johanns, Vichhändler, in Gränichen, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 40 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende innert zwei Monaten nach Rechtskraft der gerichtlichen Nachlassvertragsbestätigung zahlbar ist, gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Im Auftrag des Bezirksgerichts Aarau: Der Gerichtssehreiber: Dr. W. Baumann.

Bezirksgericht Münchwilen in Sirnach

Das Bezirksgericht Münchwilen (Thurgau) hat mit Beschluss vom 10. Mai 1936 den von Ammann Josef, Käser, Rickenbach, zu 20 % vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Sirnach, den 3. Juni 1936. Gerichtskanzlei Münchwilen:

Dr. Wiesli.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal de Neuchâtel  $(6232^3)$ Débiteur: Bardet Willy, meubles, Moulins 45-47, à Neuchâtel. Commissaire: Mº Max Petitpierre, avocat, à Neuchâtel. Date du jugement d'homologation: 2 juin 1936.

Nouch atel, le 2 juin 1936. Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Ct. de Neuchâtel . Tribunal canlonal de Neuchâlel

Débiteur: Ruchon Louis, articles de pansements, Numa Droz 92, à La

Chaux-de-Fonds.
Commissaire: Mo Jean Hirsch, svecat, à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 2 juin 1936.

Neuchâtel, le 2 juin 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal:

J. Calamo.

#### Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat (SchICG 306, 308.)

#### Rifiuto d'omologazione di concordato

(L. E. F. 306, 308.)

Ct. de Fribourg Tribunal de l'arr. de la Veveyse, à Châtel-St-Dents Débiteur: Binz-Deschenaux Charles, Hôtel de Ville, à Châtel-

Date de l'ordonnance refusant l'homologation: 2 juin 1936.

Ct. Ticino Tribunale di Appello di Lugano (2941)

La Camera Esecuzione e Fallimenti quale Autorità Superiore dei concordati in ossequio alla disposizione dell'art. 308 legge fcd. E. F., rende noto che, con decisione 15 maggio decorso, non ha omologato il concordato proposto da Klein Carlo, pollicultore, in Agno.

Lugano, 3 giugno 1936.

Per la Camera E. F .: Avv. D. Quadri, segretario.

#### Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. Bern

Konkurskreis Burgdorf (2978)

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

Bank in Burgdorf, Burgdorf,

mit Filiale in Hasle-Rüegsau (früher auch in Lützelflüh).

Die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern als

Nachlassbehörde

hat in Anwendung des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen Art. 37 und der bundesrätlichen Vollziehungsverordnung Art. 44 ff., sowio der bundesgerichtlichen Verordnung betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen auf unser Ansuchen hin die am 14. Juni 1935 nach Art. 29 des Bankengesetzes vom 8. November 1934 erteilte Stundung aufgehoben und durch eine Nachlasstundung von 6 Monaten, gültig bis 27. November 1936 ersetzt. vember 1936, ersetzt.

Zum Sachwalter wurde der bisherige Kommissär der Bank, a. Bank-direktor J. Kleiner, zurzeit in Burgdorf, ernannt und dieser mit dem Voll-zug der nötigen Publikationen und Anordnungen beauftragt.

Der Bank in Burgdorf wird die Weiterführung des Geschäftes unter Aufsicht des Sachwalters im bisherigen Umfange gestattet. Die Veräusserung oder Belastung von Grundstücken, die Bestellung von Pfändern und die Eingehung von Bürgschaften sind mit Zustimmung des Sachwalters zulässig.

Die aus der Fortführung des Geschäftes während der Stundung gemäss Art. 29 des Bankgesetzes sich ergebenden Verbindlichkeiten fallen nicht unter die Nachlasstundung. Diese Bestimmung findet sinngemäss auch Anwendung auf die aus der Fortführung des Geschäftes während des Moratoriums gemäss Art. 657 O. R. seit 16./24. Januar 1935 ich ergebenden Verbindlichkeiten. Auch diese fallen also nicht unter die Nachlasstundung und sind infaltgedessen nicht annelden flichten. sind infolgedessen nicht anmeldepflichtig.

Die Gläubiger der Bank in Burgdorf werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte oder Pfandansprüche bis und mit 10. Juli 1936 beim unterzeichneten Sachwalter, a. Bankdirektor J. Kleiner, zurzeit in Burgdorf, Postfach Nr. 19829 Burgdorf 2, Filiale, schriftlich anzumelden.

Die aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen, inbegriffen die Die aus den Buchern der Bank ersichtlichen Forderungen, inbegriffen die auf den Inhaber lautenden, gelten als angemeldet, jedoch beim Ausbleiben der Anmeldung nur mit dem aus den Büchern der Bank ersichtlichen Betrag. Nichtangemeldete, und nicht aus den Büchern der Bank ersichtliche Forderungen bleiben im weitern Verfahren unberücksichtigt. Vorbehalten ibe nachträgliche Anmeldung im Sinne von Art. 251 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes und Art. 30 der Verordnung des Bundesgerichtes betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935.

Die Bank ist verpflichtet, einem Gläubiger über den Bestand seiner Forderungen nach ihren Büchern rechtzeitig vor Ablauf der Eingabefrist Aufschluss zu erteilen. Der Sachwalter kann, soweit nötig, von einzelnen Gläubigern die Vorweisung der Forderungsurkunden verlangen.

Die Inhaber von Kassaobligationen werden nicht zu Obligationärver-sammlungen einberufen, sondern haben ihre Rechte selbständig und einzeln

Jeder auf den Inhaber lautende, in den Büchern als ausstehend figurierende Forderungstitel wird als schlottändige Forderung behandelt, soweit nicht aus den Büchern oder allfälligen Anmeldungen sich ergibt, dass mehrere Titel im Zeitpunkt des Schuldenrufes in der gleichen Hand vereinigt

Burgdorf, den 4. Juni 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: KLEINER.

#### Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

#### Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Konkurskreis Frutigen

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Nachlasstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Das Richterant Frutigen hat durch Entscheid vom 14. Mai 1936 dem Wenger Alfred, Hotelier zur «Schönege», in Adelboden, eine Nachlasstundung von 4 Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 21. Juni 1935 bewilligt. Als Sachwalter wurde der unterzeichnete Notar ernannt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Hotelbesitzung zur «Schönege» und auf die Besitzung in der Ocy, Adelboden Grundbuchblätter Nrn. 305 und 164, und auf die Zugehör einerseits und auf die Pfandforderungen und Zinse anderseits.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihro Ansprüche bis und mit dem 30. Juni 1936 dem unterzeichneten Sachwalter anzumelden unter Berechnung der Zinse bis 14. September 1936. Sie werden auch ersucht, die Forderungstitel einzureichen und die Bürgen anzugeben. Nicht angemeldete Gläubiger sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. vertrag nicht stimmberechtigt. Das Datum der Gläubigerversammlung wird später zur Kenntnis ge-

bracht.

Frutigen, den 3. Juni 1936.

Der Sachwalter: G. Bühler, Notar.

Ct. de Vaud

Arrondissement de Montreux

(2952)

Sursis concordataire et concordat hôtelier.

Par décision du 1er juin 1936, le président du Tribunal du district de Vevey a prolongé de 4 mois à partir du 24 juillet 1936 le sursis concorda-taire accordé à Gasser Alois et Yvonne, Hôtel de la Couronne, à Montreux-Châtelard.

Montreux-Chatelard.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 26 juin 1936, est renvoyée au vendredi 23 octobre 1936, à 15 heures, à la Maison de Ville des Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition des créanciers en l'Etude du commis-

saire, Gr semblée. Grand'Rue 26, à Montreux, dans les 10 jours qui précèderont l'as-

Montreux, le 3 juin 1936.

Le commissaire: M. Lederrey, notaire.

#### Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire (L. P. 293.)

(SchKG 293.)

Richterant II Bern Reber Alfred, Möbelhandlung, Metzgergasse 41, in Bern, hat beim Nachlassrichter von Bern ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches

nermin zur Einwernamme des Gesuchsteiners und Benandung des Gesuches wird festgesetzt auf Dienstag, den 23. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, vor dem Nachlassrichter in Bern, Amthaus, Zimmer 39.

Der Schuldner hat zu diesem Termin persönlich zu erscheinen. Die Gläubiger des Alfred Reber können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung einer Nachlasstundung bis 22. Juni 1936 schriftlich bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

Bern, den 4. Juni 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

Richteramt II Bern

Kt. Bern Rtchteramt II Bern (2944)

Vercolli Rinaldo, Auto-Karrosserie und Duco-Emaillieranstalt, Allmendstrasse 9, in Bern, hat beim Nachlassrichter in Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termiu zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 16. Juni 1936. vormittags 10 Uhr, vor dem Nachlassrichter, Amthaus Bern, Zimmer 39. Der Schuldner hat persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des Rinaldo Vercelli können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung einer Nachlasstundung bis 15. Juni 1936 schriftlich bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

Bern. den 3. Juni 1936.

Bern, den 3. Juni 1936.

Der Nachlassrichter:

Jäggi.

Kt. Bern Richterant II Bern

(2945)Kt. Bern Richterant II Bern (2945)
Wegmüller Werner, Weinhändler, Rodtmattstrasse 62, in Bern, hat beim Nachlassrichter von Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Ternin zur Einvernahme des Gesuchstellers, sowie Behandlung des Gesuchs wird angesetzt auf Dienstag, den 16. Juni 1936, vormittags 9.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter, Amthaus Bern, Zimmer 39.
Der Schuldner hat persönlich zu erscheinen.
Die Gläubiger des Werner Wegmüller können ihre Einwendungen bis 15. Juni 1936 schriftlich bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

reichen.

Bern, den 2. Juni 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi

Kt. Solothurn Richteramt Buchegoberg-Kriegsletten in Solothurn

Kt. Solothurn Richterant Buchegoperg-Kniegsteuen in Solothurn (2340)

Verhandlung zur Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern des Bangerter Paul, Wirt und Spezereihandlung, in Kriegstetten, wird hierdurch mitgeteilt, dass die Verhandlung über ein vom Schuldner eingereichtes Nachlasstundungsbegehren stattfindet: Mittwoch, don 10. Juni 1936, vormittags 10½ Ilhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn, Amthans I. Stock.

Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemecht werden.

gemacht werden.

Solothurn, den 3. Juni 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten: Dr. B. Bachtler.

#### Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich

Bezirksgericht Zürich

(2975)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat am 30. Mai 1936

in Sachen

GEBA A. - G., Bauunternehmung, Zürich 9, Badenerstrasse 580, Schuldnerin,

#### betr. Insolvenzerklärung und Konkursaufschub,

#### verfügt:

1. Der mit Verfügung vom 11. März 1936 der Geba A.-G., Bauunternehmung, Badenerstrasse 580, in Zürich 9, gewährte Aufschub der Konkurseröffnung wird bis und mit 30. Juni 1936 verlängert. (Siehe Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 62 vom 14. März 1936, im Amtsblatt des Kantons Zürich Nr. 22 vom 17. März 1936, in der Neuen Zürcher Zeitung Nr. 435 vom 14. März 1936, und im Tagblatt der Stadt Zürich Nr. 63 vom 14. März 1936.)

2. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Veröffentlichung in den in Ziffer 1 genannten Zeitungen.

7 ürich 4. Juni 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich:

Zürich, 4. Juni 1936. Bezirksgerichtskanzlei Zürich:

Der Substitut: Erne.

Kt. Zürlch

Konkurskreis Wiedikon-Zürich (2953) Gläubigerversammlung.

Im Konkursaufschubsverfahren der Geba A. G., Bauunternehmung, Badenerstrasse 580, Zürich 9, werden die Gläubiger hierdurch zu einer Gläubigerversammlung

auf Montag, den 15. Juni 1936, nachmittags 15 Uhr, in den Konzertsaal des Hauses zu Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, Zürich 1, eingeladen. Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Kurators zur Einsicht auf.

Zürich, den 3. Juni 1936.

Der gerichtlich bestellte Kurator: Dr. R. Stäger, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse 2 (Volksbank-gebäude), Zürich 1.

Ct. de Vaud

Office des poursuites d'Orbe

(2919)

Retrait de vente.

La vente des immeubles Althaus B., à Vallorbe, qui était annoncée pour le lundi 8 juin 1936, n'aura pas lieu.

Orbe, le 1er juin 1936.

Office des Poursuites d'Orbe: R. Baudat, préposé.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

1936. 2. Juni. Blitz-Autotransporte A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 809). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1936 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 8500 auf Fr. 10,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer drei Namenaktien zu Fr. 500. Art. 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es zerfällt das Fr. 10,000 be-tragende Aktienkapital in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

Pharmazeutische Artikel usw. - 2. Juni. Unter der Firma Pharmedica A.-G. (Pharmedica S. A.), hat sieh, mit Sitz in Zürich am 26. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel en gros in pharmazeutischen, chemischen, zahnärztlichen und sanitären Artikeln, sowie die Produktion der Parfumerie- und Nährmittelbranche: wie auch als besonderer Zweig: Medizinische Propaganda für pharmazeutische Spezialartikel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 80 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. Für die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzel-

gliedern vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernest Cornamusaz, Ing. Chemiker, von Trey (Waadt), in Zürich. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 29, in Zürich 6.

Veranstaltung von Tournées usw. — 3. Juni. Unter der Firma Do-Re-Schau A.-G., Zürich (Do-Re-Show Ltd., Zurich), hat sieh mit Sitz in Zürich am 14. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Veranstaltung von Tournées, sowie der Engagementsnachweis für Tournées und Gastspiele. Weiter kann die Gesellschaft die Veranstaltung von Theater-, Konzert-, Variété-, Cabarctund Zirkus-Aufführungen und die Betätigung der damit verbundenen Geschäfte in der Schweiz wie im Auslande vornehmen. Die Gesellschaft ist schäfte in der Schweiz wie im Auslande vornehmen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an Firmen und Unternehmungen ähnlicher Art zu beteiligen und alle auf dem Gebiete der Artistik liegenden Tätigkeiten auszuüben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Klaas, Kaufmann, von Jenaz (Graubünden), in Zürich. Als Direktor, ebenfalls mit Einzelunterschrift ist bestellt Kurt William Doorlay-Disselbach, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal: Hornbachstrasse 67, Zürich 8 (bei A. Klaas).

3. Juni. Unter der Firma Haus am Heimplatz A.-G., hat sich, mit Sitz in Zürich am 20. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die käufliche Uebernahme des Bauplatzes Kat. Nr. 3219 an der Rämi-Hottinger-Wolfbachstrasse in Zürich und die Erstellung eines Geschäfts- und Wolnhauses auf diesem Grundstück, sowie dessen Betrieb und Verwaltung. Die Gesellschaft kann auch andere Liegenschaften zu Eigentum oder in Verwaltung und zum Betrieb übernehmen und sich an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das AktienKapital der Gesellschaft beträgt Fr. 120,000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Elsa Borsari-Fischer, in Zollikon, gemäß Vertrag vom 20. Mai 1936 die Liegenschaft Kat. Nr. 3219 an der Rämi-Hottinger-Wolfbachstrasse in Zürich, zum Preise von Fr. 330,000 gegen Uebernahme der auf der Liegenschaft haftenden Grundpfandverschreibung zu Gunsten der St. Gallen im Betrage von Fr. 200,000 ferner gegen Schen Kreditanstalt, in St. Gallen, im Betrage von Fr. 200,000, ferner gegen Uebergabe von 80 voll liberierten Gesellschaftsaktien an die Verkäuferin und durch interne Regulierung von Fr. 50,000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Heinrich Borsari-Fischer, Industrieller, von Lugano, in Zollikon, Präsident; Willy Labhard-Borsari, Kaufmann, von Steckborn (Thurgan), in Zollikon; Emanuele Del Signore-Borsari, Ingenieur, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, und Dr. Wilhelm Facssler, Advokat, von Gonten (Appenzell I.-Rh.), in St. Gallen. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die drei weitern Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Wolfbachstrasse 1, in Zürich 7.

Kurz- und Spielwaren usw. — 3. Juni. Die Firma Emil Kögel-meier, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1932, Seite 994), Kurzund Spiclwaren en gros, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1935 und gemäss Vertrag vom 29. Mai 1936 an die « Emil Kögelmeier Aktiengesclischaft », in Zürich, erloschen. Die seit 1. Januar 1936 von der Firma « Emil Kögelmeier » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser genannten Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Emil Kögelmeier Aktiengesellschaft, hat sieh, mit Sitz in Zürich am 29. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die käufliche Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Emil Kögelmeier», in Zürich 4, betriebenen Geschäftes: Kurz- und Spielwaren en gros, sowie der Handel en gros in Bonneterie- und Waren verwandter Branchen, wie auch die Tätigung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von «Emil Kögelmeier», in Zürich, laut Vertrag vom 29. Mai 1936 dessen bisheriges Geschäft gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1935, wonach die Aktiven Fr. 42,984.12 und die Passiven Fr. 1800 betragen zum Preise von Franken 40,184.12 gegen Uebergabe von 37 voll liberierten Gesellsehaftsaktien und Gutschrift der restlichen Fr. 3,184.12 in Konto-Korrent. Die von der Firma « Emil Kögelmeier » seit 1. Januar 1936 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1–5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Paul Schaffner, Treuhänder, von Hausen b. Brugg, in Zollikon, Präsident, und Emil J. J. Kögelmeier, Kaufmann, von und in Zürich. Der Präsident Dr. Paul Schaffner führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Badenerstrasse 119, in Zürich 4.

- 3. Juni. Baugenossenschaft Sommatt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1932, Seitc 318). In der ausserordentlichen Generalver-sammlung vom 12. Mai 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft sammung vom 12. Mat 1950 haben die Mitgleder dieser Genossenschaft den § 16 ihrer Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Der Präsident führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Paul Klaus ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Hans Walti jun., Fuhrhalter, von Dürrenäsch, in Zürch. Präsident ist wie bisher Mathias Zopfi. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Altstetterstrasse 225, in Zürich 9 (beim Präsidenten).
- 3. Juni. Schweizerische Hypothekenbank, Aktiengesellschaft, in Solothurn, mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seitc 2507). Robert Monneron ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Vizepräsident ist nun das bisherige Verwaltungsratsmitglied Albéric Week, in Freiburg. Er führt die Unterschrift nicht.

Chemisch-technische Produkte usw. - 3. Juni. Rosine Dünner, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1932, Seite 2470), Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte, Handel in hygienischen Artikeln und Kräutern, hat unter derselben Firma in Zürich 8, Heimatstrasse 21, eine Zweigniederlassung errichtet.

Kartonnagen. - 3. Juni. Die Firma Ferdinand Scherrer, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1929, Seite 2), Kartonagenfabrikation, erteilt Einzelprokura an Werner Beer, von Disentis (Graubünden), in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich wie bisher, Zentralstrassc 74 a.

3. Juni. Buchdruckerei a. d. Sihl A .- G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 om 23. Juni 1933, Seite 1517). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1936 wurde § 3 der Gesellschaftsstatuten ergänzt, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden.

Obst, Gemüse, Kartoffeln. — 3. Juni. Die Firma **Jakob Kümin**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1931, Seite 1009), Handel in Obst, Gemüse und Kartoffeln, verzeigt als Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers Zürich 11 (Schwamendingen), Bocklernstrasse 56.

Wäscherei- und Glättereimaterialien. — 3. Juni. In der Firma Gut, Blenda-Produkte, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1927, Seite 694), Fabrikation von und Handel in Wäscherei- und Glättereimaterialien, ist die Prokura von Hans Müller erloschen.

Milch, Käse, Butter. — 3. Juni. Die Firma Werner Spring, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1934, Seite 1011), Milch-, Käseund Butterhandlung, verzeigt als Geschäftsdomizil Hofackerstrasse 75:

3. Juni. Handels- & Garnverwertungs-A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1936, Seite 803). Carl Hochstrasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen.

3. Juni. Schweizerischer Verein zur Hebung der Volksgesundhelt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2726). Das Geschäftslekal wurde verlegt nach Stampfenbachplatz 1, in Zürich 6.

Verwertung einer Negativ-Abdruckmasse. – - 3. Juni. Apotela Aktlengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Scite 1458). Mare Pittet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Restaurant. — 3. Juni. Inhaber der Firma Johann Ott, in Wädens-

wil, ist Johann Ott-Hörner, von Zürich, in Wädenswil. Restaurations-betrieb. Scestrasse 112, z. Krone.

Restaurant. — 3. Juni. Inhaber der Firma Alfred Robbl, in Küs-nacht b. Z., ist Alfred Robbl, von St. Moritz-Dorf, in Zürich 1. Betrieb

cincs alkoholfreien Restaurants. Strandbad Küsnacht. Restaurant. — 3. Juni. Inhaber der Firma Helnrich Unholz-Ryffel.

Restaurant. — 3. Juni. Inhaber der Firma Heinich Unholz-Kyitel, in Stäfa, ist Heinrich Unholz-Ryffel, von Küsnacht b. Z., in Uerikon-Stäfa. Restaurationsbetrich und Weinbau. Seestrasse 70, z. Seehof Uerikon. Photogeschäft, Brillen. — 3. Juni. Inhaber der Firma Ingo Otto Zollinger, in Zürich 6, ist Ingo Otto Zollinger, von Fällanden (Zürich), in Zürich 7. Photogeschäft und Brillenoptik. Universitätstrasse 33. Autööle. — 3. Juni. Die Firma Ernst Berllnger, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1935, Seite 529), Handel mit Auto-Oelen, ist infelige Aufgebe des Geschäftes erlosehen.

ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kontrollkassen, kaufmännische Organisationen usw. — 3. Juni. Die Firma Paul Othmar Baumgartner, Poborga-Organisation, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1935, Seite 2479), Handel in Kontrollkassen, kaufmännische und technische Organisationen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Juni. Die Firma Chalm Leibowicz-Mark, «Kleines Warenhaus», in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1818), Handel in Trikotagen, Tuch-, Leinen-, Weiss- und Baumwollwaren usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen:

Futtermittel, technische Oele. - 3. Juni. Die Firma Emilio Blatter, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1029), Import und Export von Futtermitteln und technischen Oelen, wird infolge Aufgabe des Geschäftes und gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 18. Mai 1936 von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni. Die Aktiengesellschaft Ciné-Alliance S. A. Zürich in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 850), hat die Liquidation beendigt; diese Firma ist erloschen.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarwangen

Elektrische Installationen, chemische Produkte. - 1936. 3. Juni. Walter Bracher, von Langenthal, in Aarwangen, und Willy Pletscher, von Schleitheim, in Bellach, haben unter der Firma Bracher & Pletscher, in Aarwangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1936 begonnen hat. Elektrische Installationen und Handel mit chemischen Produkten. Scheuerhof.

#### Bureau Bern

Atemschutzgeräte. — 2. Juni. Die unterm 28. März 1935 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragene Firma Otto Cloetta, Wetrieb von Atemsehutzgeräten, mit Sitz in Bergün (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 867), hat denselben nach Bern verlegt. Inhaber ist Otto Cloetta, von und in Bergün. Nunmehriges Domizil: Waisenhausplatz Nr. 12.

#### Bureau Laufen

3. Juni. Dic « Genossenschaft für die Selbstversorgung mit eigener Milch Grellingen», mit Sitz in Grellingen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1935, Seite 751), ist durch Entscheid des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 23. Mai 1935 aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft für die Selbstversorgung mit eigener Milch Grellingen in Liq. durch die bisherigen zeichnungsberechtigten Vorstands-mitglieder Walter Pflugi, Werner Richterich und Ernst Häfeli besorgt. Diese führen, wie bisher, kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Bureau Laupen

3. Juni. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Spengelried-Herrenzelg, mit Sitz in der Süri, Gemeinde Neuencgg (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3263), ist ausgeschieden der Sekretär Hermann Freiburghaus-Mäder. Seine Unterschrift ist crloschen. An seiner Stelle ist an der Hauptversammlung vom 30. März 1936 neu gewählt worden Martin Freiburghaus, von Mühleberg, Landwirt, in Spen-gelried, Gemeinde Mühleberg. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv.

#### Bureau de Moutier

Sellerie, tapisserie, mcubles. — 3 juin. La raison individuelle Gustave-Emile Lüthy, selleric, tapisserie, meubles, à Tavannes (F. o. s. du c. du 14 septembre 1918, nº 219, page 1467), est radiée ensuite de départ du titulaire.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

Chemisch-kosmetische und pharmazeutische Produkte. 1936. 28. Mai. Dic Firma Paul Gretener, Vertretung chemisch-kosmetisch-pharmazeutischer Produkte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1933, Seite 1547), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers

erloschen.

Viehhandel. — 29. Mai. Die Firma **Jakob Zemp**, Viehhandel, in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1922, Seite 2014), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schuhe, Kolonialwaren. — 29. Mai. Die Firma Alois Salzmann, Schuh- und Kolonialwarenhandlung, usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1934, Scite 38), wird infolge Konkurses des Inhabers von

Amtes wegen gestrichen.

29. Mai. Der Verein unter der Firma Feldschützen-Gesellschaft Wolhusen, mit Sitz in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1924, Seite 153), hat an der Generalversammlung vom 15. Februar 1936, gestützt auf Art. 52, Abs. 2 und Art. 60 des Z. G. B. die Streichung im Han-

delsregister beschlossen. Er besteht ohne Eintrag weiter.

30. Mai. Dampischiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1934, Seite 2018). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Eduard Düring, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Direktor gewählt Alexander Perrig, Ingenieur, von Brig, wohnhaft in Luzern. Er zeichnet kollektiv mit einem der Prokuristen. Die Prokura von Josef Imhof ist erloschen.

Juwelen, Gold- und Silberwaren. - 30. Mai. Der Inhaber der Firma Albert Burger, Juwelen, Gold- und Silberwaren; Uhren, Fabrikation und Reparaturen, in Luzern (S. II. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1146), lebt mit seiner Ehefrau Juliette geb. Rudishauser in vertraglicher Gütertrennung.

Photohaus, Porträts usw. - 30. Mai. Der Inhaber der Firma Jean Grau, Photohaus, Portraits und Handel in photographischen Artikeln, in Luzern (S. II. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1933, Seite 2894), lebt mit seiner Ehefrau Emma geb. Lötscher in vertraglicher Gütertrennung.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1936. 3. Juni. Unter der Firma Transfina S. A.
(Transfina A. G.), bildet sich auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1936, mit Sitz in Glarus eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer, welche die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unterneh-mungen bezweckt und die Ausführung aller Transaktionen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Das Grundkapital der Gesellschaft heträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an Ermenegildo Snozzi, Direktor, von Bellinzona, in Neuilly s/Seine (Frankreich), als Präsident; Dr. Hans Strei-chenberg, Direktor, von und in Basel, und Walter Reinhardt, Direktor, von Bern, in Arlesheim (Baselland). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, in Glarus, Burgstrasse.

#### Freihurg - Fribourg - Friborgo Bureau de Friboura

Garage etc. — 1936. 3 juin. Nicolas et Albin Piller, fils de feu Julien, de Guin, à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale Piller frères, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Garage, atelier de réparations, achat et vente d'accessoires pour automobiles. Pérolles 15.

Pinte. — 3 juin. La société en nom collectif Hoirs d'Emile Ducrest, exploitation de la pinte communale à Rossens (F. o. s. du c. du 11 mai 1933, nº 109, page 1135), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

#### Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Kriegstellen

Fabrikation von Schrauben usw. — 1936. 3. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Hofer & Cie. Fabrikation von Schrauben und Faconteilen und Handel mit solchen, in Lohn (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2758), hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges an die neue Firma «Hofer & Cie. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Lohn, erloschen.

Unter der Firma Hofer & Cie. Aktiengesellschaft, Schraubenfabrik, hat sich mit Sitz in Lohn am 14. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft ist die Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Firma «Hofer & Cie.» geführten Geschäftes (Fabrikation von Schrauben und Fagonteilen, sowie Handel mit solchen). Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 1. Mai 1936 mit Aktiven im Betrage von Fr. 21,959. 26 und Passiven im Betrage von Fr. 11,959. 26. Der Uebernahmspreis beträgt Fr. 10,000. Hiefür erhält Gustav Hofer als unbeschränkt haftender Gesellschafter der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hofer & Cie.» 10 Aktien zu Fr. 1000. Ferner überninmt die Gesellschaft von Marie Schibler-Kaiser, Ottos Ehefrau, in Biberist, eine Anzahl Maschinen mit Zubehör gemäss Verzeiehnis vom 1. Mai 1936 zum Preise von Fr. 5000, wofür ihr an Zahlungsstatt 5 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 übergeben werden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000 und ist eingeteilt in 15 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsvorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamts-blatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Gustav Hofer, Fabrikant, von und in Lohn. Geschäftsdomizil: Gebäude Nr. 33 in Lohn.

#### Bureau Lebern

Toilettenartikel, Waschmittel usw. -3. Juni. der Einzelfirma Franz Steinmann, in Feldbrunnen/St. Niklaus, ist Franz Steinmann-Leuenherger, Josten sel., von Altishofen (Luzern), in Feldbrunnen/St. Niklaus. Handel mit Tolletten-, Wasch- und Putzartikeln. Gebäude Nr. 70.

#### Bureau Olten-Gösgen

Pharmazcutische u. kosmetische Produkte. — 2. Juni. Die Einzelfirma Vogt Rivasan-Laboratorium, in Olten, Fabrikation und Handel in pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1936, Seite 430), wird infolge Geschäftsverkaufs im Han-delsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma « Guggisberg Rivasan-Laboratorium », in Olten, über.

Inhaber der Einzelfirma Guggisberg Rivasan-Laboratorium, in Olten, ist Karl Guggisberg, von Zimmerwald, in Zürich. Einzelprokura wird erteilt an August Spirig, Apotheker, von Widnau (St. Gallen), in Olten und Ernst Notz, von Schleinikon, in Itingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Vogt Rivasan-Laboratorium», in Olten. Fabrikation und Handel in pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Ringstrasse 43.

 Juni. Einzelfirma Spirig, Rivasan-Apotheke zum Kreuz, in Olten (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1936, Seite 430). Die Prokura des Ernst Vogt ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Karl Guggisberg, von Zimmerwald, in Zürich.

#### Basel-Stadt - Bâle-VIIIe - Basilea-Città

(Preussen). Zum Einzelprokuristen wurde ernannt Albert Benz, von Wettingen (Aargau), in Basel. Vertrieb von Zeitschriften. Göschenenstrasse 30.

Handelsgeschäfte usw. — 2. Juni. Die Intestinum A. G. (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1936, Seite 4), Handelsgeschäfte aller Art usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1936 ihren Sitz von Basel nach der Neuen Welt (Münchenstein) verlegt (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1936, Seite 1253). Die Firma ist daher in Basel erloschen.

Artikel aller Art. — 3. Juni. Die Firma Rosa Gfeller, in Basel (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. August 1933, Seite 1855), Vertrieb von Artikeln aller Art, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Erdbaugeschäft usw. - 3. Juni. Die Firma Wilhelm Schenk Sohn, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1973), Erdbau- und Pflästerergeschäft, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

- 3. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Glasmanufaktur Aktiengesellschaft Basel vormals Thürkauf & Co, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1933, Seite 1355), Glashandel usw., sind Emil Büchi-Habicht (infolge Todes) und Arthur Thürkauf ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde der bisherige Kollektivprokurist Friedrich Wilhelm Hallauer-Füllemann, in Schaffhausen gewählt; er führt Einzelunterschrift. Zu Prokuristen wurden ernannt Fritz Hallauer-Marchal und Walter Hallauer, beide von und in Schaffhausen; sie zeichnen unter sich oder je mit dem Prokuristen Oskar Hallauer-Hoch.
- 3. Juni. Die Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) in Zürich mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1936, Seite 452), Bankgeschäft, hat in der Generalversammlung vom 7. März 1936 das Aktienkapital von Fr. 75,000,000 durch Rückkauf und Verniehtung von 16479 Aktien um Fr. 8,239,500 herabgesetzt auf Franken 66,760,500, eingeteilt in 133521 Inhaberaktien von Fr. 500. Eine weitere Aenderung der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und als Delegierter wurde gewählt das Mitglied des Direktoriums Dr. Charles Zoelly.

Textilwaren, Seidenbänder. - 3. Juni. Die Cintela A.G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 27. Oktober 1928, Seite 2057), Export von Textilwaren aller Art usw., hat in der Generalversammlung vom 28. Mai 1936 ihre Statuten revidiert und dabei das Aktienkapital von Fr. 100,000 durch Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft verzeichnet als Zweck nunmehr den Export und den Handel en gros in Seidenbändern und Textilwaren aller Art.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Wirtschaft, Metzgerei. - 1936. 3. Juni. Inhaber der Firma Hans Heine, in Lausen ist Hans Heine, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Lausen. Wirtschaft und Metzgerei zum Bären.

Gasthof, Metzgerei. — 3. Juni. Die Firma Selma Grieder-Kunz, Gasthof und Metzgerei zum Bären, in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 313), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Räder, Nähmaschinen, Grammophone usw. - 3. Juni. Rader, Nahmaschinen, Grammophone usw. — 3. Juni. Die Firma Johann Baumgartner, Handel in Fahr- und Motorrädern, Nähmaschinen, Grammophonen und Grammophonplatten, Kinderwagen; Reparaturwerkstätte für Fahr- und Motorräder, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2240), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven mit Ausnahme der Liegenschaften und der darauf lastenden Schulden sind an die Firma « Joh. Baumgartner & Sohn » in Liestal übergegangen.

Johann Baumgartner-Tschudin und dessen Sohn Johann Baumgartner-Schwander, beide von Langnau (Bern), in Liestal, haben unter der Firma Joh. Baumgartner & Sohn, in Liestal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 begonnen hat. Die Firma über-nimmt Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaften und der darauf lastenden Schulden, der erloschenen Firma «Johann Baumgartner», in Liestal. Handel in Fahr- und Motorrädern, Nähmaschinen, Grammophonen und Grammophonplatten, Kinderwagen; Reparaturwerkstätte für Fahr- und Motorräder. Rathausstrasse Nr. 52.

- 3. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma E. Buess, Weinhandlung, Aktiengesellschaft, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1920, Seite 1084), ist Emil Buess-Hägler als Präsident des Verwaltungsrates und Direktor ausgeschieden; er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung an. Das Mitglied Hermann Uehlinger, Bankdirektor, von und in Basel, ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Der bisherige Prokurist Hans Buser-Müller, Kaufmann, von Zunzgen, in Sissach, und Jacques Bertschinger, Kaufmann, von Wetzi-kon (Zürich), in Ocrlikon/Zürich, sind zu Direktoren, ferner Louis Millioud-Fertig, von Penthéréaz (Waadt),in Sissach, und Jacques Dettwiler-Germann, von und in Sissach, zu Prokuristen ernannt worden. Direktoren und Prokuristen zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien. Jakob Emil-Buess-Küderli führt wie bisher als Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor Einzelunterschrift.
- 3. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma Carrosseriebau Aktiengesellschaft (Carrosserie Société Anonyme), Betrieb einer Karosseriewerkstätte sowie der damit zusammenhängenden Geschäfte, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1935, Seite 2627), ist Karl Niedermann-Jacck ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt worden Max Gysin-Thommen, Sägereibesitzer und Holzhändler, von Zeglingen, in Gelterkinden.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 3. Juni. tiengesellschaft unter der Firma Asklepia A. G. (Asklepia S. A.), Herstellung und Vertricb chemisch-pharmazeutischer Produkte, bisher in Mün-chenstein (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1930, Scite 2396/97), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città
1936. 2. Juni. Inhaber der Firma Otto Richter, Zeitschriftenvertrieb,
In Basel ist, Otto Richter, deutscher Staatsangehöriger, in Weissenfels a. S.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città
6. Dezember 1935 ihren Sitz nach Basel verlegt (S. H. A. B. Nr. 105 vom
6. Mai 1936, Seite 1112). Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.
Die Firma ist daher in Münchenstein erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Beteiligungen. — 1936. 3. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Titanit A.-G. (Titanit S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. August 1931, Seite 1842/43), ist Dr. Leo Gerstle ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat ist in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1936 gewählt worden Max Kaiser, Vizedirektor, von und in Horgen. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Holzhandel. — 3. Juni. Die Firma Georg Allenspach, Holzhandel, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1925, Scite 524), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

1936. 3. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der bisherigen Firma Elektrizitätswerk Helden, mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 95, vom 25. April 1935, Seite 1060), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. April 1936 eine Revision der Statuten durchgeführt. Die Firma lautet nun A.-G. Elektrizitätswerk Heiden. Die übrigen Abanderungen berühren den bisher publizierten Inhalt der Statuten nicht.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1936. 30. Mai. Allgemeiner Konsumverein Uzwil & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1934, Seite 3319). Der bisherige Vizepräsident Karl Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Gertrud Jucker-Pscheid, Hausfrau, von Schlatt (Zürich), in Niederuzwil-Henau. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Franz Mächler, von Vordertal (Schwyz), Schlosser, in Oberuzwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Finanzchef und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juni. Eidgenössische Bank (Actlengesellschaft) [(Banque fédérale) (Société Anonyme)], Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1936, Seite 399). In ihrer Generalversammlung vom 7. März 1936 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Franken 75,000,000 auf Fr. 66,760,500 beschlossen durch Rückkauf und Annullierung 75,000,000 auf Fr. 50,760,500 beschossen durch Ruckkarl und Annuherung von 16,479 Aktien zu Fr. 500. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Franken 66,760,500, zerfallend in 133,521 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Durch eine weitere Revision von § 26, Abs. 3, der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter wurde gewählt Dr. Charles Zoelly, Mitglied des Direktoriums, von und in Zürich.

2. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1935, Seite 2707), hat in der Generalversammlung der Genossenschafter vom 3. März 1936 den § 1 der Statuten teilweise revi-diert. Das Gebiet der Genossenschaft umfasst darnach die Kantone Appenzell A.-Rh. und I. Rh., Glarus, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Thurgau, Tessin, Zürich, die Bezirke March und Höfe des Kantons Schwyz und den Kanton Aargau (ausgenommen die Bezirke Muri und Bremgarten, die politischen Gemeinden Reinach, Menziken, Beinwil des Bezirkes sowie die politischen Gemeinden Kaiseraugst, Olsberg, Rheinfelden, Magden und Möhlin des Bezirkes Rheinfelden). Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Heinrich Roth, Direktor des Dachziegelwerkes Frick, von Reigoldswil, in Frick. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Aargau - Argovie - Argovia

1936, 2. Juni. Die Käserei-Genossenschaft, in Bettwil (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1934, Seite 767), hat an Stelle von Cirill Gauch, welcher aus dem Vorstande ausgeschieden ist, zum Präsidenten gewählt den bisherigen Aktuar Hans Probst, Landwirt, von Tschugg (Bern), in Bettwil. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar desselben ist gewählt worden Hans Breitenstein, Landwirt, von und in Bettwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschrift des Cirill Gauch ist erlosehen.

Damenhüte. — 2. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Lüthi & Co., Fabrikation von Damenhüten, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1272), hat sieh aufgelöst, die Firma

ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über. Inhaber der Firma Willy Weber, in Bremgarten (Aargau), welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Wilhelm Weber, von Egliswil, in Bremgarten (Aargau). Fabrikation von Damenhüten. Rathausplatz Nr. 154.

2. Juni. Die Krankenkasse Ucifa, Stiftung, mit Sitz in Menziken (S. H. A. B. 1922, Seite 1439), hat Statuten und Reglement teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen sind indessen nur in dem Sinne zu ergänzen, dass als weitercs Organ der Stiftung aufgeführt werden die Krankenbesucher und -Besucherinnen. Der Gemeinderat Menziken als Aufsichtsbehörde hat den getroffenen Aenderungen die Genehmigung er-teilt. Dem Stiftungsrat gehören nunmehr an Eugen B. Hediger, Fabrikant, von und in Reinach (Aargau), als Präsident; Werner Bauhofer, Fabrikant, von und in Reinach (Aargau), und Heinrich Baur, Fabrikant, von und in Beinwil am See. Bei den zeichnungsberechtigten Mitgliedern des geschäftsführenden Vorstandes ist eine Aenderung nicht eingetreten. Dagegen ist an Stelle von Dr. Kurt Eichenberger zum Sekretär gewählt worden Dr. jur. Rudolf Baumann, Rechtsanwalt, von und in Leutwil und an Stelle von Hans Weber zum Stellvertreter des Sekretärs Felix Eichenberger, Fabrikant, von und in Beinwil am See. Zur verbindlichen Zeichnung für die Stiftung ist die Unterschrift des Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes kollektiv mit derjenigen des Sekretärs oder seines Stellvertreters oder eines Mitgliedes des Stiftungsrates erforderlich. Die Unterschriften der frühern Mitglieder des Stiftungsrates Traugott Erismann, Berthold Hediger, scnior, und Hans Weber werden gelöscht.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Optische Artikel. — 1936. 3. Juni. Die Kollektivgesellschaft C. Meyer's Erben, Reparatur von und Handel mit Uhren und optischen Artikeln, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1613), hat sich aufgelöst und wird nachdem die Liquidation durchgeführt

1813), hat sich aufgelost thid with hachdeln die Elquidation durengetuhrt ist, im Handelsregister gelöscht.

3. Juni. Braunviehzuchtgenossenschaft Herdern, Karthaus-Ittlingen und Umgebung, in Warth (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2728). Der Aktuar Emil Wüger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Edmund Fehr, bisher Vize-präsident und Kassier, hat nur noch das Anıt des Vizepräsidenten inne. Zum Aktuar und Kassier wurde der bisherige Beisitzer Max Kappeler ernannt uud als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt. Gottfried Wägeli, Landwirt, von Buch-Uesslingen, in Buch. Die rechtsverbindliche Untersehrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar/Kassier kollektiv zu zweien.

Käserei, Schweinemast. — 3. Juni. Inhaber der Firma Jean Kugler, in Schweizersholz, ist Jean Kugler, von Egnach, in Schweizersholz. Käserei und Schweinemast.

Kleider, Schürzen. — 3. Juni. Die Firma Josef Debrunner jun., in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1317), hat die Firma auf Josef Debrunner abgeändert und die Natur des Geschäftes wie folgt ergänzt: Fabrikation und Handel mit Berufskleidern und Schürzen, von Herren- und Knabenkleidern nach Mass und Konfektion. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Weinfelderstrasse 568.

Alkoholfreie Getränke. — 3. Juni. Die Firma Julius Bertschinger, Fabrikation und Vertrieb von alkoholfreien Getränken, in Möriswang-Wängi (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1935, Seite 2374), ist infolge Ueberganges von Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Sieg-

rist & Bertschinger » erloschen.

Johann Sicgrist, von Rafz, in Wängi, und Julius Bertschinger, von Wetzikon (Zürich), in Möriswang-Wängi, haben unter der Firma Siegrist & Bertschinger, in Möriswang-Wängi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1936 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Julius Bertschinger » übernimmt. Die Vertretung der Firma erfolgt durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter. Fabrikation und Vertrieb alkoholfreier Gctränke.

Buntweberei. — 3. Juni. H. Zweifel Aktlengesellschaft, in Sirnach (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 128). Wohnort des Verwaltungsratspräsidenten Dr. Robert Ritter-Zweifel ist Sirnach.

#### Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Faido

Commestibili, mercerie, trattoria. -1936. 3 giugno. La ditta individuale Favetto Maddalena, negozio di commestibili, mercerie ed annessa trattoria, con sede in Bodio (F. u. s. di c. del 12 giugno 1928, nº 135, pagina 1152), viene radiata in seguito a decesso della titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Favetto Domenico».

Titolare della ditta individuale Favetto Domenico, con sede in Bodio, è Domenico Favetto, suddito italiano, domiciliato in Bodio. La ditta assume attivo e passivo della cessata ditta «Favetto Maddalena». Negozio

di commestibili, mercerie ed annessa trattoria.

#### Distretto di Mendrisio

2 giugno. La Società Anonima per fabbrica di bottoni « La Boutonnière », lavorazione, finisaggio e commercio di bottoni, con sede in Balerna nière », lavorazione, finisaggio e commercio di bottoni, con sede in Baierna (F. u. s. di c. del 29 maggio 1936, nº 124, pagina 1312), notifica di aver nominato a procuratore colla qualifica di direttore e con firma individuale Leo Kress fu Ippolito, da Germania, domiciliato a Balerna.

Li quori. — 2 giugno. La Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, fabbricazione, industria e commercio del Fernet Branca, ccc. con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 16 marzo 1932, nº 63, pagina 646), nella sua casambleo del 12 maggio 1936 ha nominato membro del consiello di am-

assemblea del 12 maggio 1936 ha nominato membro del consiglio di amministrazione Ezio Camponovo fu Ernesto, agente di assicurazione, da e domiciliato in Chiasso, in sostituzione del defunto Ernesto Camponovo, la firma del quale è di conseguenza estinta.

#### Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

1936. 3. Juni. Die Firma Briand, Modehaus, in Brig (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1933, Seite 3371), ist infolge Wegzuges und Geschäftsaufgabe des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Sion

3 juin. Hôtel Bellevue S. A., société anonyme de siège social à Montana s. Randogne (F. o. s. du c. du 24 mai 1935, nº 120, page 1336), fait inscrire qu'en assemblée générale du 25 août 1935, elle a nommé comme membre du conscil d'administration en remplacement de Félix Meyer, démissionnaire, Charles Meyer, comptable, de Randogne, à Montana-Vermala. La signature de Félix Meyer est en conséquence radiée. Il fait en outre inscrire qu'en assemblée générale du 26 avril 1936, il a nommé Oscar de Chastonay, avocat, de et à Sierre, membre du Conseil d'administration en remplacement de Léopold Imesch, décédé. La signature de Léopold Imesch est radice. Les deux nouveaux administrateurs engagent la so-ciété en signant collectivement à deux avec les autres administrateurs déjà

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Ameublements, tissus, confections etc. — 1936. 1er juin. Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cle (Aktiengesellschaft der Etablissemente Jules Perrenoud & Cle), société anonyme ayant 1936. son siège à Cernier (F. o. s. du c. du 27 novembre 1935, no 278, page 2913). La procuration conférée à Charles Jeanneret est radiée.

1er juin. Calsse de retraite en faveur du personnel non assuré obligatoirement à la « Vita », de la Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cle, ayant son siège à Cernier (F. o. s. du c. du 24 juin 1927, nº 145, page 1164). Par suite de décès, Auguste Bueche, à Fontainemelon, ne fait plus partic du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints et radiés. Jean Gabus, au Locle (déjà inscrit), a été nommé vice-président du conseil d'administration. Il est rappelé que la fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président, avec celle du secrétaire.

#### Gen! - Genève - Ginevra

1936. 30 mai. L'Association radicale de Plainpalais - Ancienne association radicale-libérale de Plainpalais, fondée le 8 janvier 1883 — (Jeunes Radicaux), association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1909, page 863), renonce à son inscription au Registre du commerce, en se basant sur les dispositions des articles 52, alinéa 2, et 60, du Code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

Horlogerie, bijouterie, etc. - 30 mai. Isaac Bernand « Radio-Electra », commerce d'horlogerie, bijouterie, appareils de T. S. F., gramophones, disques et accessoires et appareils électriques, à Genève (F. o. s.
du c. du 18 avril 1933, page 924). Le titulaire Isaac Bernand, de nationalité
russe, à Genève, et son épouse Rivka-Abba, née Livchitz, ont adopté,
suivant contrat de mariage du 19 mai 1936, le régime de la séparation de

30 mai. Le «Crédit Lyonnais», société anonyme ayant son siège à Lyon et une succursale à Genève, sous la raison sociale Crédit Lyonnais, Agence de Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1935, page 1988), a donné proeuration individuelle pour la succursale de Genève à Jean Guicheney, de nationalité française, domicilié à Genève.

30 mai. Société Immobilière Miremont-Plateau I, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1932, page 2673). Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

Société Immobillère Fontaine Grand Pré Lettre B. société 30 mai. anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1931, page 325). Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

30 mai. Société immobilière « La Couleuvrine », société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 juillet 1932, page 1866). Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

30 mai. Société Immobilière Rue de Monthoux Nos 25-27, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 février 1931, page 376). Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire

30 mai. Société Immobilière Notaranil, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1933, page 1485). Adresse de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

30 mai. Société Immobilière Pré Jérome L, société anonyme ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 8 juin 1932, page 1403). Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

30 mai. Société Immobilière Pré Jérome N, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1932, page 2170). Adresse actuelle de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (régie Tournaire et Favrod).

30 mai. Aux termos d'actes reçus par Me Rehfous, notaire à Genève, le 15 mai 1936, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière Chemin du Rulsseau, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 26,500 fr. de la parcelle 10822 de Meyrin, sise à Cointrin, chemin du Ruisseau et appartenant aux époux Ernest Kaeser et Ursule Lutz. Le siège de la société est à G e n è v e. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 6600 fr., divisé en 66 actions de 100 fr. chacunc, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administration est confiéc à un conseil de 3 membres qui sont: Michel Cosso, entrepreneur de charpente et menuiserie, de Genève, à Chêne-Bourg, président; Louis Ménétrey, entrepreneur de maçonnerie, de Chavannes-les-Forts (Fribourg) et Policz-le-Grand (Vaud), à Genève, secrétaire et Amerigo Santoni, électricien, sujet italien, à Genève, lesquels, suivant décision du conseil, engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Rue de la Tour de Boël 28, chez Louis Ménétrey.

30 mai. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 28 mai 1936, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière 3 rue de la Maladlère, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de 195,100 fr. de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Plainpalais, parcelle 7431, fenillet 1079, contenant 2 ares, 28 mètres, portant lieu dit 3, ruc de la Maladière, le bâtiment nº 3257, logement. Le siège de la société est fixe à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 24,000 fr., diviséen 48 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Fcuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. William Barraud, régisseur, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: rue du Vieux-Collège 8 (régie Barraud et Grasset).

Barraud et Grasset).

2 juin. Suivant acte dressé le 22 mai 1936, par Me Pierre Buchel. notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de Touchauflage S. A., une so ciété à nony me ayant pour objet l'installation et la réparation de chauffages centraux ainsi que tous travaux de fumisterie et d'une façon générale toutes opérations commerciales et industrielles se rattachant directement ou indirectement au but principal. Le sège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 4 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Pernand Auberson, fumiste, d'Essertines-sur-Xverdon (Vand), domicillé à Carouge, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Clément Sicilia, fumiste, de Dombresson (Neuchâtel), domicilié à Genève, a été nommé directeur, avec signature sociale individuelle. Bureaux: Rue du Quartier Neuf 15.

### Eldg. Amt für geistiges Eigentam Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Officio federale della proprietà intellettuale

#### Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1936

Premlère quinzaine mai 1936 - Prima quindicina di maggio 1936

#### I. Abteilung - Ire Partie - Ia Parte

#### Hinterlegungen - Dépôts - Depositi 56679-56764

Nr. 56679. 1. Mai 1936, 9 Uhr. - Versiegelt. - 2 Modelle. - Herrenhemden. - Buser & Keiser & Co. Aktiengesellschaft, Laufenburg (Schweiz). Nr. 56680. 1. Mai 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Krawatten. Josef Süess, Adligenswil (Schweiz).

Nr. 56681. 1. Mai 1936, 13 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Holzfachwerk-Konstruktion mit harthölzernen Knotenpunkten. — Gribi & Co. A.-G., Baugeschäft, Burgdorf; und Charles Chopard, Ingenieur, Zürich

Nr. 56682. 1. Mai 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Erdleitungs-bride für im Boden verlegte Rohrleitungen. — E m i 1 Gubler, Ingenieur, Zürich (Schweiz).

No 56683. 1er mai 1936, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Article de serrurerie. — A u.g. Denéréaz, Lausanne (Suisse).
Nr. 56684. 1. Mai 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schäl-

Nr. 59684. 1. Mai 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schalmesser für Obst, Kartoffeln, Gemüse und dergl.; Feinklingenmesser. — Johannes Haller, Ingenieur, Zürich-Wollishofen (Schweiz).

Nr. 56685. 1. Mai 1936, 19 Uhr. — Offen. — 152 Muster. — Bedruckte Einwickelpapiere und Schrankrollenpapiere. — Oskar Steffen & Cie., Papierwarenfabrik, Wolhusen (Schweiz).

Nr. 56686. 2. Mai 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schüttstein mit herausnehmbarem Abtropfteil. — Bamberger, Leroi & Co. Zürich

A.-G., Zürich (Schweiz). Nr. 56687. 2. Mai 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drahtkelle. —

Metall-Veredlung A. G., Zürich (Schweiz).

Nr. 56688. 2. Mai 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Rezeptbuch. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).

Nr. 56689. 4. Mai 1936, 11 ½ Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Buchhaltungs-

Formulare. — Carl Stotz, Büroeinrichtungen, Bern (Schweiz). ir. 56690. 4. Mai 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarrenkiste.

Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur, Bein-

wil am See (Schweiz).
Nr. 56691. 4. Mai 1936, 14¾ Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Papierflugzeuge (Spielzeuge) und Teile von solchen. — Eduard Walter Staub,

Bern (Schweiz). Nr. 56692. 4. Mai 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schweißstab als Zusatzmaterial für Autogen-Schweißen. — M. Burri, Schmiede, Hintermeggen (Schweiz).

Nr. 56693. 4. Mai 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2058 Muster. — Stik-kereien. — H. Graf & Co. A. G., Stickereiexport, Rebstein (Schweiz). Nr. 56694. 4. Mai 1936, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buch-haltungsbuch für Handwerker und Gewerbler. — Hans Lehmann,

Bern (Schweiz). Nº 56695. 4 mai 1936, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lustre. — Hoirs d'Aug. Gehr, Renens (Suisse). Nr. 56696. 4. Mai 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stoffhalter. —

Emma Witzig, Oberstammheim (Schweiz). kr. 56697. 5. Mai 1936, 9½ Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Vorlagen für Glasperlarbeiten. — Heinrich Gutekunst vormals Haerlin & Co., Basel (Schweiz).

Nr. 56698. 5. Mai 1936, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackungsdosen. — K. & W. Siegerist, Dosenfabrik, Bern (Schweiz). Nr. 56699. 20. April 1936, 23 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hängematte mit verstellbarem Fussteil. — Gertrud Günthart-Vorberg, Zürich

(Schweiz). Nr. 56700. 2. Mai 1936, 9 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. – - Kopfbedeckungen. Kunstgewerbe Adolf Fein, Nachfl. Anna Erhart, Wien (Oesterreich). Vertreterin: Anny Bell-Leuthardt, Basel. — « Priorität: Oesterreich, 9. März 1936. »

halter. — Martin Hammer, Dreher, Kriens (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 56702. 5. Mai 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Aufstülpbare Stiefelrohre. — Hans Schär-Schär, Holzschul-Fabrikation, Langenthal (Bern, Schweiz).

Nr. 56703. 5. Mai 1936, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen

Nr. 50705. 5. Mai 1936, 9 Uhr. — Olten. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zum Halten von Zahnbürsten, Rasierpinsel und Zahnpastatuben. — Otto Nadler, Bausehlosser, Veltheim-Winterthur (Schweiz).

Nr. 56704. — 5. Mai 1936, 17 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Rabattmarken. — Zürcher Rabatt-Vereinigung, Zürich (Schweiz).

Nr. 56705. 5. Mai 1936, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Klebspiele. — Hans C. Ulrich, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Nº 56706. 5 mai 1936, 19 h. — Cacheté. -- 1 modèle. -

minium pour emballage. — Gédéon Rossel, Tramelan (Suisse). Nr. 56707. 6. Mai 1936, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glühfarbenscheibe.

— J. Bucher & Sohn, Metallwarenfabrik, Zürich (Schweiz).

Nº 56708. 6 mai 1936, 4 h. — Ouvert. — 35 modèles. — Médailles et articles de bijouterie; boîtes de montres décorées. — Huguenin trères & Co. S. A. Fabrique Niel, Le Locle (Suisse).
Nr. 56709. 6 Mai 1936, 10 Uhr. — Offen. — 68 Muster. — Stickereien. —

Willy Zürcher, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 56710. 6. Mai 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garten- und Weekendhäuschen. — Alfred Soratroi, Konstrukteur, Zürich (Schweiz). Nr. 56711. 6. Mai 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Plakat. —

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
Nr. 56712. 7. Mai 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Schweiz. Weichkäsereien E. Baer & Co., Küssnacht a. Rigi (Schweiz).
Nr. 56713. 7. Mai 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Schweiz. Weichkäsereien E. Baer & Co., Küssnacht a. Rigi (Schweiz). Nr. 56714. 7. Mai 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Menükarten-

halter. — Ha n s Früh, Zürich (Schweiz). Nr. 56715. 7. Mai 1936, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 26 Muster. werk. - Hug & Co. A. G., Herzogenbuehsee (Sehweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Nr. 56716. 7. Mai 1936, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Falme

für Weinflaschen. — Emil Landelt, Zürich (Schweiz). Vertreter: Nac-

geli & Co., Bern. Nr. 56717. 7. Mai 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — - 1 Modell. spitze mit eingegossener Stahlspitze. - Gröninger A. G., Binningen

(Schweiz). No 56718. 7 mai 1936, 19 li. — Ouvert. — 1 dessin. — Etui pour bonbons. - Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).

Nr. 56719. 14. April 1936, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Fussbandage Kr. 50719. 14. April 1936, 9 Uhr. — Ollen. — 3 Modelle. — Fussbandage für Spreizfuss; Knöchelhalter; Kinderwagengürtel. — Fr an z Kleiser, Kaufmann, Paderborn (Westfalen, Deutschland). Vertreter Ernst Leibaeher, Wettingen. — \* Priorität: Deutschland, 7. April 1936 Modelle 1 und 2, und 12. März 1936 Modell 3. \*

Nr. 56720. — 14. April 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenbindengürtel. — Fr an z Kleiser, Kaufmann, Paderborn (Westfalen, Deutschleng).

Deutsehland); Rechtsnachfolger von Georg Blümle, Uhingen. ter: Ernst Leibacher, Wettingen. - « Priorität: Deutschland, 13. No-

vember 1935.»

Nr. 56721.
27. April 1936,
9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hinterradgabelenden für Rennmaschinen. — Anna Hersberger,
Zürieh (Schweiz).
Nr. 56722.
2. Mai 1936,
17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rasenspreng-

Apparat. - Hans Wälchli; und Paul Wälchli, Mechaniker, Biberist (Schweiz).

Nr. 56723. 7. Mai 1936, 7 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Beleuchtungs-einrichtung mit Lichtrinne für Saalbeleuchtung; Doppelgewinde-Sechs-kantmutter für Gelenkwandarme. — Dipl. Ing. Fritz Deutsch, Lichttcehnik, Kreuzlingen (Schweiz).

No 56724. 8 mai 1936, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Boutons se fixant sans couture. — Georges Girardin, Technicier.-mécanicien, Bienne

Sans Coucher. — Georges Unitaris, Technicit, Internation, Benne. (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne. T. 56725. 9. Mai 1936, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Behälter für Tinte. — Dr. Finckh & Co. Aktiengesellschaft, Schweizerhalle (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 18. April 1936. »

Nr. 56726. 10. Mai 1936, 4 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Etiketten. Conservenfabrik Seethal A.-G., Seon (Schweiz).
Nr. 56727. 11. Mai 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 38 Muster. — Stickereien. — August Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 56728. 11. Mai 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 36 Muster. — Schuhwerk. - Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsce (Schweiz). Vertreter: Nacgeli & Co., Bern.

Nr. 56729, 11. Mai 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschhafen-Verschluss. — Verwo Aktiengesellschaft, Pfäffikon (Schwyz, Schweiz).

Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier.

Nr. 56730. 11. Mai 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopfstück für Einsätze in Sterilisiertöpfe. — Verwo Aktiengesellschaft, Pfäffikon (Schwyz, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier.

(Schwyz, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonviller.

Nr. 56731. 11. Mai 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäsche-Kneter aus Metall. — Jacob Suter, Kölliken (Schweiz).

Nr. 56732. 11. Mai 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Säuglings-Trockenhöschen. — Em ma Witzig, Oberstammheim (Schweiz).

Nr. 56733. 12. Mai 1936, 16½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garbenbinder. — Fritz Egger, Fabrikant, Lyss (Schweiz).

Nr. 56734. 9. Mai 1936, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. Möbelunterlage. — Werner Iseli, Burgdorf; und Emil Eggimann, Coiffeur, Lotzwij (Schweiz).

Nr. 56734. 9. Mai 1930, 10/2 Uni. — versiegett. — I modeli abosenication. I age. — We er ne er Iseli, Burgdorf; und E mil Eggimann, Coiffeur, Lotzwil (Schweiz).
Nr. 56735. 9. Mai 1936, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung für Flaschen zum Verhindern des Tropfens. — We er n er Iseli, Burgdorf; und E mil Eggimann, Coiffeur, Lotzwil (Schweiz).
Nr. 56736. 10. Mai 1936, 4 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Reth, Lenzburg (Schweiz).
Nr. 56737. 12. Mai 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drückerwelle für hebende Falle am Schloss. — Wilhelm Mehlmann, Mech. Schlosserei Arhon (Schweiz). serei, Arbon (Schweiz).

Nr. 56738. 12. Mai 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kästchen zum Aufbewahren des Telephonbuches. - Otto Nadler, Bauschlosser, Veltheim-Winterthur (Schweiz). Nr. 56739. 12. Mai 1936, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — An Velo-

schutzblechen anzubringender weisser Warner. - Walter Wegmann, Herrliberg (Zürich, Schweiz). Nr. 56740. 12. Mai 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 11 Modelle. — Eisen-

- Bigler, Spichiger & Cie. A. G., Eisen- & Maschinenfabrik, Biglen möbel. –

(Schweiz). Nr. 56741. 12. Mai 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kästen für

Nr. 36741. 12. Mai 1936, 19 Uhr. — Uhen. — I Modell. — Kastell Ill Fadenartikel. — Gütermanns Nähseiden A.-G., Zürieh (Schweiz).
 No 56742. 13 mai 1936, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Couvertures pour horaires, guides, indicateurs. — Godcfroy-Rodolphe Luginbühl, Lausanne (Suisse). — Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 56743. 13. Mai 1936, 13 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Schokoladenartikel. - Walter Signer, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Nr. 56744. 13. Mai 1936, 13 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Bandetiketten; Verschlussetiketten. — Walter Signer, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Nr. 56745. 13. Mai 1936, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Zinnkanne; Zinnbecher. - Martin Braumandl, Zürich (Schweiz).

Nr. 56746. 13. Mai 1936, 19 Uhr. - Offen. -- 10 Modelle. - Pendel- und Nr. 56746. 13. Mai 1936, 19 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Pendel- und Deckenlampen. — B. A. G. Bronzewarenfabrik A. G., Turgi (Schweiz).
Nr. 56747. 29. April 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Neonleuchtschrift in Wasserbassin versenkt für Schaufenster-Dekoration. — Aktiengesellschaft Rovo, Zürich (Schweiz).
Nr. 56748. 14. Mai 1936, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kornschieber für Ordonnanz-Karabiner. — Fritz Wolf, Feinmech. Werkstätte, Lengman (Bern. Schweiz).

Lengnau (Bern, Schweiz).

Nr. 56749. 14. Mai 1936, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Vorrichtungen Ar. 50/49. 14. Mai 1936, 14 Unr. — Olien. — 5 Modelle. — Vorrichtungen zum Halten von Bürsten, Schrubbern und dergl. am Stiel. — Otto Fricker-Feller, Mechaniker, Feuerthalen (Schweiz).

Nr. 56750. 14. Mai 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stolle für Raupentraktoren. — P a u l Roth; Solothurn (Schweiz).

Nr. 56751. 14. Mai 1936, 20 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Vorhangstoffe. —

Fried. Emil Haeberlin, Wila (Seliweiz).

Nr. 56752. 14. Mai 1936, 20 Uhr. — Offen. — I Modell. — Badetasche. — Adalbert Hochner & Sohn, Lederwarenfabilk, Wien (Oesterreich). Vertreteriu: Braun A. G., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 9. März

Nr. 56753. 14. Mai 1936, 20 Uhr. - Offen. - 1 Modell. - Velosattel. -Fabrik für Fahrradteile A.-G., Siggenthal-Station (Schweiz).

Nr. 56754. 14. Mai 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. kosmetische Produkte. - Panax S. A., Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürieh.

Nr. 56755. 15. Mai 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nussknacker. — Rob. Frz. Durrer, Kaufmann, Malans (Graul ünden, Schweiz).

Nr. 56756. 15. Mai 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rasierklingenabzieher. -- Rob. Frz. Durrer, Kaufmann, Malans (Graubunden,

Nr. 56757. 15. Mai 1936, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sortiment-packung und Zugpackung für Rasierklingen. — A u g u s t Belz, Goldach (Sehweiz).

Nr. 56758. 15. Mai 1936, 13 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Ofenkacheln. —

Ofenfabrik Kohler, Aktiengeseilschaft, Biel (Sehweiz). Nr. 56759. 15. Mai 1936, 13 Uhr. — Offen. — 67 Muster. — Stickereien. — Bosshard & Co., St. Gallen (Seliweiz).

Nr. 56760. 15. Mai 1936, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammen-klappbarer Sessel aus Stahlrohr mit Stoffüberzug. — Leon Gügy, Metallwarenfabrik, Twann (Sehweiz).

Nr. 56761. 15. Mai 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velorahmen mit Gabel. — A. Nohl-Meyer, Velos, Schaffhausen (Schweiz). Nr. 56762. 15. Mai 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. —

Bauernbedarf A. G., Bern (Schweiz).

Nr. 56763. 15. Mai 1936, 19 Uhr. - Offen. - 9 Muster. - Sehrankpapier.

— Wilhelm Frey & Co., Basel (Schweiz). Nr. 56764. 15. Mai 1936, 21 Uhr. — Versiegelt. — 33 Muster. — Jacquard-gewebe. — Paul Hubatka, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

er tinking at client of

#### II. Abteilung - IIº Partie - IIº Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

#### III. Abteilung — IIIº Partie — IIIº Parte

#### Aenderungen - Modifications - Modificazioni

Nr. 54098. 29. Dezember 1934, 12 Uhr. - Versiegelt. - 1 Modell. - Kühln. 0-2050. 25. Dezember 1954, 12 Unt. — versiegeit. — I Modell. — Kühlschrank. — Sigg A.-G. Aluminium- & Metallwarenfabriken, Frauenfeld (Schweiz) — Uebertragung laut Erklärung vom 20. April 1936 zugunsten von Karl Raichle & Co., Kühlschrankfabrik Fritherm, Frauenfeld (Schweiz); registriert den 15. Mai 1936.

#### Verlängerungen - Prolongations - Prolungazioni

Nr. 38618. 4. Februar 1926, 14 Uhr. — (III. Periode 1936/1941.) — 1 Modell. — Kontrollschild. — Ar n. Isler, Winterthur (Schweiz); registriert den 7. Mai 1936.

No. 38643. 8 février 1926, 20 h. — (IIIº période 1936/1941.) — 1 modèle. —
Brosse à carde. — Louis Marius Vuagniaux, Vucherens (Suisse);
enregistrement du 12 mai 1936.
Nr. 38690. 17. Februar 1926, 19 Uhr. — (III. Periode 1936/1941.)

2 Muster (von 80). — Buehhaltungs-Formulare. — Otto Roggwiller, St. Gallen (Schweiz); registriert den 19. Mai 1936.

Nr. 38972. 21. April 1926, 13 Uhr. — (III. Periode 1936/1941.) — 1 Modell. — Spindelkopf mit Einspannvorrichtung. — S. Lambert A. G., Grenchen (Schweiz); registriert den 12. Mai 1936.

No 38994. 24 avril 1926, 13 h. — (IIIe periode 1936/1941.) — 1 modèle. Insigne de la Fédération des Eclaireuses Suisses. — Fédération des Eclaireuses Suisses, Genève (Suisse); ayant cause de Irène Cuenod, Genève; enregistrement du 7 mai 1936.

Nr. 39131, 14. Mai 1926, 12 Uhr. — (III. Periode 1936/1941.) — 4 Muster. — Kartenbrief-Formulare mit Raum für Illustrationen. — Alois Zürcher, Altstätten (St. Gallen, Schweiz); Rechtsnachfolger von Jos. Eichmüller, Altstätten; registriert den 18. Mai 1936.

Nr. 39132. 14. Mai 1926, 12 Uhr. — (HI. Periode 1936/1941.) — 3 Modelle. Kartenbrief-Formulare. - Alois Zürcher, Altstätten (St. Gallen, Sehweiz); Rechtsnachfolger von Jos. Eichmüller, Altstätten; registriert den 18. Mai 1936.

- Nr. 39175. 11. Mai 1926, 15 Uhr. (III. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Federndes Fersenstück mit Spanner für Skibindungen. - Sepp Bildstein, Sindelfingen (Deutschland). Vertreter: Il. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 14. Mai 1936. Nr. 47285. 6. Februar 1931, 19 Uhr. — (II. Periode 1936/1941.) — 1 Muster. — Rabattmarken. — Zürcher Rabatt-Vereinigung, Zürich (Schweiz); registriert den 12. Mai 1936.
- Nr. 47354. 19. Februar 1931, 18 Uhr. (II. Periode 1936/1941.). 1 Muster (von 2). Reklamebilder. Rhein & Cie., Basel (Schweiz); registriert den 12. Mai 1936.
- Nr. 47364. 13. Februar 1931, 16 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Stoffdrücker-Kupplung für Hohlsaum-Maschinen. Josef Lehner, Rorschach (Schweiz); registriert den 14. Mai 1936.
- Nr. 47589. 9. April 1931, 17 Uhr. (11. Periode 1936/1941.) 14 Muster. — Schachteln für Grammophon-Nadeln. — Geb. Laubscher & Co. A.-G., Täuffelen (Schweiz); registriert den 12. Mai 1936.
- Nr. 47617. 14. April 1931, 12 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Radial-Fahrradtretlager. E. Plüss-Steiner, Baden (Schweiz); registriert den 14. Mai 1936.
- Nr. 47623. 15. April 1931, 19 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Veloständer. Otto **Jutzi**, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 19. Mai 1936.
- Nr. 47637. 20. April 1931, 16 Uhr. (11. Periode 1936/1941.) 1 Muster. Etiketten. Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 14. Mai 1936.
- Nr. 47661. 27. April 1931, 163/4 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 4 Muster. Heftumschläge. Kaiser & Co. A.-G. und vormals Vier Jahreszeiten, Bern (Schweiz); registriert den 7. Mai 1936.
- Nr. 47666. 28. April 1931, 16 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) — Luftpumpe für Metzgereien; Schweinetöter. Gebr. - Gebr. Gisi, Olten (Schweiz); registriert den 7. Mai 1936.
- Nr. 47708. 6. Mai 1931, 19 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Schloss. - J. Gottlieb Würth, früher in Züriel, jetzt in Wallenstadt (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 7. Mai 1936.
- No 47742. 15 mai 1931, 19 h. (IIe période 1936/1941.) 1 modèle. Brûleur à gaz (allumeur). Jules César Etienne, Sonvilier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 19 mai 1936.
- Nr. 47748. 12. Mai 1931, 20 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. r. 4/148. 12. Mai 1931, 20111. — (11. Feitoue 1930/1941) — I noueli. — Gehâuse mit Sicherungssockeln für dreipolige Hausanschlußsicherungen. — Remy Armbruster jun., Basel (Schweiz); registriert den 19. Mai 1936.
- Nr. 47834. 4. Juni 1931, 19 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Vorrichtung zum Reinigen von Maschinenteilen und dergl. Verw Aktiengesellschaft, Pfäffikon (Schwyz, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 18. Mai 1936.
- Nr. 47872. 15. Juni 1931, 181/4 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Vakuumdose. Kaffee-Hag Aktiengesellschaft, Feldmeilen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 14. Mai 1936.
- Nr. 47887. 16. Juni 1931, 183/4 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 2 Muster. — Einbanddecken für Adressbücher. — Aktien-Buchdruckerei Zürich, Zürich (Schweiz). — Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Sequin & Co., Zürich; registriert den 7. Mai 1936.
- Nr. 47952. 1. Juli 1931, 17 Uhr. (II. Periode 1936/1941.) 1 Modell. Notenhalter. — Gottfr. Helbling, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier: registriert den 12. Mai 1936.
- Nº 47981. 8 juillet 1931, 20 h. (IIe période 1936/1941.) 1 modèle. Bandage en eaoutchouc pour véhicules. — Società Italiana Pirelli, Milan (Italie). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 12 mai
- Nr. 48011. 14. Juli 1931, 22 Uhr. (II. Periode 1936/1941.). 1 Modell. Giesskannen-Rohr. Verwo Aktiengesellschaft, Pfäffikon (Schwyz Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 18. Mai 1936.

#### Löschungen - Radiations - Radiazioni

- Nº 32491.
- Nr. 32493. Nr. 32497.
- 3 mai 1921. 1 modèle. Lampe de poehe à magnéto. 3. Mai 1921. 1 Modell. Medikamententropfflasche. 4. Mai 1921. 1 Muster. Packung für Waschmittel. 6. Mai 1921. 4 Modelle. Reisigbesenhalter. 7. Mai 1921. 1 Modell. Glas für Gelée und andere Con-Nr. 32501. fitüren.
- Nº 32504. 9 mai 1921. 1 modèle. Porte-monnaie avec compartiment special pour les billets de banque.
- Nr. 38616. 4. Februar 1926. 740 Muster. Stickercien.
- Nr. 38625.
- Nr. 38630.
- 4. Februar 1926. 5 Modelle. Hohlsteine. 5. Februar 1926. 1 Muster. Steuerkontrollbuch. 6 février 1926. 1 modèle. Attache d'anneau pour Nº 38631. boîte de montre sans pendant.
- Nº 38640.
- Nº 38641.
- 5 février 1926. 1 modèle. Etiquette. 5 février 1926. 1 dessin. Etiquette. 9 février 1926. 1 modèle. Bois de brosse. 9. Februar 1926. 1 Muster. Etikette. Nº 38648.
- Nr. 38649. 10 février 1926. - 1 modèle. - Planchette d'angle permet-Nº 38652. tant de fixer sur les cadres de portes des interrupteurs, prises de courant électriques etc.
- 11. Februar 1926. 1 Muster. Steuerkontrollbuch. 12. Februar 1926. 1 Modell. Vorrichtung für die Schau-Nr. 38666. Nr. 38670. stellung von Geflechtmustern:
- 12. Februar 1926. 1 Modell. Heuzange.
  13. Februar 1926. 4 Modelle. Universal-Steckkontakte Nr. 38675. und Steeker.
- Nr. 38680. 15. Februar 1926. 10892 Muster. Mechanische Baumwollstiekereien und meehanische Kunstseidestiekereien.

- Nr. 38683.
- Nr. 38695.
- Nº 47259. Nr. 47260.
- Februar 1926. 1 Modell. Stahldrahtbürste.
   Februar 1926. 6 Modelle. Glühlampenleuchter.
   février 1931. 1 modèle. Rivet.
   Februar 1931. 6 Muster. Stickereien.
   Februar 1931. 26 Modelle. Flaschen-Schraubver-Nr. 47262. sehlüsse.
- Februar 1931. 10 Muster. Verpackungen für Zi-garren, Lebensmittel; Plakat. Nr. 47263.
- Nº 47264. 3 février 1931. — 7 dessins. — Emballages à étiquettes pour bonbons.
- Nr. 47266.
- Nr. 47267.
- 4. Februar 1931. 1 Modell. Scharnier. 4. Februar 1931. 51 Muster. Stickereien. 4. Februar 1931. 8 Muster. Schachtelü Nr. 47268. Schachtelüberzüge für Tasehentücher-Aufmachungen.
- Nº 47269.
- Nr. 47270.
- 4 février 1931. 1 modèle. Entonnoir-filtre. 4. Februar 1931. 110 Muster. Stickereien. 2. Februar 1931. 1 Modell. Sensenbefestigungs-Vor-Nr. 47273. richtung.
- 2. Februar 1931. 682 Muster. Mechanische Baumwoll-, Nr. 47274. Kunstseide- und Metallstickereien.
- 4. Februar 1931. 1 Modell. Abhoreh-Apparat zur Fest-Nr. 47275. stellung von Motordefekten.
- Nr. 47276. 4. Februar 1931. - 1 Modell. - Schuhausspann-Einlage.
- Nr. 47277.
- 5. Februar 1931. 1 Modell. Teesieb. 5. Februar 1931. 1 Modell. Gemüse-Hobel. 5. Februar 1931. 34 Muster. Fantasie-Baumwollge-Nr. 47278.
- Nr. 47279. webe:
- Nº 47281.
- Nr. 47282. Nr. 47283.
- 5 février 1931. 4 modèles. Boîtes d'outils. 5. Februar 1931. 1366 Muster. Stiekereien. 6. Februar 1931. 19 Muster. Stiekereien. 6. Februar 1931. 1 Modell. Flaschenzapfen mit Tropf-Nr. 47284. fang-Vorriehtung.
- Nº 47288.
- Nr. 47289.
- 6 février 1931. 1 dessin. Etiquette. 6. Februar 1931. 91 Muster. Stickereien. 7. Februar 1931. 2 Modelle. Behälter zum Aufbe-Nr. 47290. wahren von Lebensmitteln.
- Nr. 47291.
- 7. Februar 1931. 20 Muster. Stickereien. 7 fevrier 1931. 1 modele. Cadran de pièces d'hor-Nº 47292. logerie.
- 7 février 1931. 1 modèle. Emballage de bonbons. 4. Februar 1931. 1 Modell. Voile-Gewebe. Nº 47294.
- Nr. 47296.
- 4. Februar 1931. 1 Modell. Kontrollschild. 5 fèvrier 1931. 5 modèles. Appliques s'ajustant sur Nr. 47297. Nº 47298. boîtes de montres.
- 5 février 1931. 5 modèles. Appliques s'ajustant sur Nº 47299. boîtes de montres.
- Nº 47300. 5 fevrier 1931. — 4 modèles. — Appliques s'ajustant sur boîtes de montres.
- Nº 47301. 5 fevrier 1931. — 5 modèles. — Appliques s'ajustant sur boîtes de montres.
- Nr. 47302.
- 9. Februar 1931. 8 Muster. Stickereien. 9 février 1931. 1 modèle. Dispositif de fixation de Nº 47303. porte-aiguille pour diaphragmes de machines parlantes et autres.
- 9. Februar 1931. 12 Modelle. Türdrücker. 9 février 1931. 1 modèle. Boucle-attache sans ar-Nr. 47304. Nº 47305.
- dillon pour lanières de bracelets-montres et autres bracelets.
- Nr. 47306.
- 5. Februar 1931. 1 Modell. Bleistiftklammer.
  6 février 1931. 1 modèle. Dispositif de réclame Nº 47307. lumineuse.
- Nr. 47308. Februar 1931. — 1 Modell. — Schnellkochapparat.
- 9 février 1931. 2 modèles. Perforateur avec classeur; Nº 47309. bande perforée avec œillets.
- Nr. 47310. 10. Februar 1931. 17 Muster. Phantasie - Gewebe (Voiles).
- Nr. 47311. 10. Februar 1931. 1 Modell. Greifstollen für Mähmaschinenräder.
- Nr. 47312. 10. Februar 1931. 12 Muster. Stempel für Verkehrskontrolle.
- Nr. 47313. 10. Februar 1931. 1 Modell. Vieh-Entkupplungs-Vorrichtung.
- Nr. 47314. 11. Februar 1931. 352 Muster. Bestiekte Taschentücher.
- Nr. 47316. 11. Februar 1931. 176 Muster. Buntgewobene Hemdenstoffe.
- Nr. 47317.
- Nr. 47318.
- 11. Februar 1931. 114 Muster. Stickereien.
  12. Februar 1931. 3 Muster. Stickereien.
  6. Februar 1931. 3 Modelle. Blumenständer; Klavier-Nr. 47319.
- Nr. 47321. 11. Februar 1931. - 1 Muster, - Etiketten.
- Nr. 47322. Nr. 47323.
- Nr. 47324.
- Nr. 47326.
- Nr. 47328. Nr. 47337.
- Nr. 47339.
- Februar 1931. 1 Muster, Etiketten.
   Februar 1931. 30 Muster. Stickereien.
   Februar 1931. 94 Muster. Stickereien.
   Februar 1931. 1 Modell. Schuhschnürsicherung.
   Februar 1931. 1 Modell. Damenhandtaschen.
   Februar 1931. 1 Modell. Bügeleisenrost.
   Februar 1931. 1 Modell. Klapptische.
   Februar 1931. 6 Muster. Bänder.
   Februar 1931. 1 Modell. Hinterradständer für Velos. Nr. 47341. Velos.
- Nr. 54340. 13. Februar 1935. 1 Modell. Büstenhalter (gelöscht infolge Verziehtes vom 3. Mai 1936).

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

### Clearing~Verkehr — Service de clearing

Auswers vom 80. Mai 1986 — Situation au 30 mai 1986

| white and pro-   | Verl   | cehr mit I                                       | Jngarn — M                                 | louvement avec la H  | ongrie  |  | 141-11   |  |
|--|--|--|--|--|---|--|--|--|
|  |  |  |  |  | Fordcrungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations | ausländ. W   | uttant Che   | Veränderungen<br>seit 23. Mai 1936<br>angements deputs le<br>23 mat 1530 |
| Totaleiuzahlungen an die Ungarische Nationa à la Banque Nationale de Hongrie en Totaleinzahlungen an die Schweizerische Na   | taveur d'expo  | lateurs suisse                                   | s  |  | de produits suisses   | d'exportat<br>de produits et<br>Fr.<br>1,975,894   |  | Fr. 140,830.37   |
| à la Banque Nationale Suisse en faver<br>Anteil der Uugarischen Nationalbank laut Ab<br>selon accord   | u d'exportates<br>kommen — Pe  | urs hongro <b>is</b> .<br>urt de la Bang         | ue Nationale de                            | Hongrie Fr. 24,277,782.70  |   | A PORT THE   |  |  |
| Anteil der schweizerischen Exporteure - F  | art des export   | ateurs suisses                                   | A 17,700,843.<br>B 2,039,788.              | 18<br>27 total Fr. 19,740,631.45   | Aller Allery I. Tea<br>New York County  | 14 (1)   |  |  |
| Total der Auszahlungen an schweizerische E<br>Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ung  | garischen Nation   | albank - Vcr                                     | sements à la Bar                           | nque Nationale de Hongrie  | 17,341,597.67   | 1,975,894  | .80 +  | 141,059.29   |
| encore en suspens.  Bestand der weiter angemeldeten, bei der Urische Schuldner – Autres creances decla   | Ingarischen Na<br>rées à l'Office :                                  | tionalbank no<br>cuisse de comp                  | ch nicht einbeza<br>ensation à valoir      | hiten Gnthaben auf unga-<br>sur des débiteurs hongrois.  | 15,857.44   | 1 000 000  | id to god<br>Sins , had  | 228.92   |
| dont le montant n'a pas encore été ver.  Total der noch zu verrechnendeu schweizeri à compenser par le clearing suisse-hong  | schen Forderun   | gen auf Unga                                     | rn - Montant                               | total des créances suisses   | 8,986,620.78  | 1,266,260  |  | 59,935.58<br>59,706.66   |
| Zur Einzahlung in Budapest letztzugelassene I  |  |  |  |  | 30. 10. 1935  | 80. 10. 1  |  | 55,7110.00   |
| Verkehr mit Jugoslawien — M  | ouvement   | avec la Y  | ougoslavie                                 | Verkehr mit G  | riechenland —   | Mouveme  | nt avec  | la Grèce   |
|  | A<br>Forderungen   | B<br>Forderungen                                 | Veränderungen                              | i Littlefold i - (608)   | A<br>Neue Forde-  | B<br>Neue  | C<br>Alte Ware   | Veränderung en   |
|  | von Schweizer-<br>waren  | Waren .  | 1936                                       | t 1980 date of the   | rungen für<br>Schweizer-<br>waren   | Forderungen<br>für ausländ.<br>Waren   | forderunge   | 193C.  |
|  | tions de pro-  | Créances résul<br>tant d'exporta<br>tions de pro | depuis le<br>23 mai                        |  | Creances<br>nouvelles en<br>marchandises  | Creances<br>nouvelles en<br>marchandises   | Créances<br>anciennes<br>marchandis  | en depuis le<br>ses 23 mai   |
| Totaleinzahlungen an die Banque Nationale<br>de Yougoslavie zugunsten schweizerischer<br>Exporteure — Iotal des versements à la  | duits suisses<br>Fr.   | duits étranger.<br>Fr.                           | 1936<br>Fr.                                | Totaleinzahlungen an<br>Banque de Grèce zugu<br>schweiz. Exporteure                                | Total .   | etrangères<br>Fr.  | Fr.  | 1936<br>Fr.  |
| Banque Nationale de Yougoslavie en fa-<br>veur d'exportateurs suisses. Totaleiuzahlungen an die Schweiz National-<br>bank zugunsten jugoslawischer Expor-  | 80,223,887.81  | 777,599.2  | + 130,590.99                               | des versements à la Re<br>de Grèce en taveur d'e<br>tateurs suisses<br>Total der Auszahlunger      | жрот-<br>. 7,277,395.58   | 86,178.67  | 813,693.   | 12 + 36,535.26   |
| teure — Total des versements à la Banque<br>Nationale Suisse en faveur d'exportateurs<br>yougoslaves Fr. 35,388,177.45   |  | na ala   |  | schweiz. Exporteure — des parements effectués exportateurs suisses . Noch nicht erledigte Ei       | Iotal<br>à des<br>7,256,662.95  | 86,178.67  | 813,693,   | 12 + 31,867.51   |
| Anteil der Banqne Natio-<br>nale de Yougoslavie laut<br>Abkommen – Part de la<br>Banque Nationale de   |  |  |  | lungen bel der Banqu<br>Grèce – Versements<br>Banque de Grèce enco                                 | ie de<br>à la<br>re en  | Francisco de la composition della composition de | 102  |  |
| Yougoslavie selon accord , 6,514,280.95  Anteil der schweizerischen Exporteure – Part des  |  | Allows !   | The said                                   | Bestand der weiter ang<br>deten, hei der Banqu<br>Grèce noch nicht einhe                           | emel-<br>e de   | icales, Estado<br>es 2000 en 16  | A LANGE TO A STATE OF THE ASSESSMENT OF THE ASSE | + 4,667.75   |
| exportateurs suisses . Fr. 28,873,896.50  Total der Auszahlungen an schweiz. Expor-  |  |  | r. Arensera                                | Schuldner - Autres cré<br>déclarées à l'Office suis  | ances   | -2414-24<br>-248-21  | a dock from<br>A.H. Sonia  |  |
| teure — Total des paiements effectués à des exportateurs susses  Noch uicht eriedigte Einzahlungen bei der Banque Natiouale de Yougoslavie —   | 28,296,440.69  | 569,054.98                                       | + 98,805.91                                | des débiteurs grecs, de montant n'a pas encor  | sur<br>mt le<br>e été   | - 1  | Marie Committee  | to test as   |
| Versements à la Banque Nationale de You-<br>goslavie encore en suspens   | 1,927,447.12   | 208,544.32                                       | + 81,785.08                                | Total der noch zu verrec<br>den schweiz. Fordert<br>auf Griechenland — Mo                          | hnen-<br>ingen  | 16,001.69  | 734,125,   | + 51,460.25  |
| Banque Natiouale de Yougoslavie noch<br>nicht einbezahlten Guthaben auf rugo-<br>slawische Schuldner — Autres créances<br>dectarees à l'Office suisse de compensation à  | Alarra da<br>Alarra da   | TENTRALIA<br>PENTENDIA                           |  | total des créances suis<br>compenser par le cle<br>Suisse-Grèce Fr. 2,175,1                        | ses à arma  | 16,001.69  | 734,125.   | + 56,128   |
| valoir vur des débiteurs yougoslaves, dont le<br>montant n'a pas encor e été versé à la Banque<br>Nationale de Yougoslavie   | 4,431,143.57   | 63,893.80  | + 243.10                                   | Letztausbezahlte Bordereau<br>Derniers bordereaux  |   | No. 12611<br>21. 4. 1936   | No. 1298<br>20. 5. 19  |  |
| Total der noch zu verrechnenden schweiz.<br>Forderungen auf Jugoslawien — Montant  |  | 12/1-  | 190  | Verkehr mit de   |   |  |  |  |
| total des créances suisses à compenser par<br>le clearing suisse-yougo-<br>slave Fr. 6,631,028.81  | 6 358 590 69   | 979 438 10                                       | 1 99 000 18                                | participant of the   |   | Forderung  |  | Veränderungen<br>seit 23 Mai   |
| Letztaushezahlte Borde-<br>reaux – Dermers bor-  | 0,000,000.00   | 272,430.12                                       | 7 32,020.10                                | in the property of   |   | von Schwe<br>waren<br>Créances re  |  | 1936<br>Changements  |
| dereaux payes  | No. 25022<br>2. 4. 1936  | Ko. 18521<br>24. 4. 1935                         | 0183                                       | Totaleinzahlungen an die<br>de Turquie zugunsten sch<br>Total des versements à                     | weiz. Exporteure -  | tant d'expe<br>tions de p<br>dults suis  | oria-  | depuis te<br>23 mai<br>1936<br>Fr.                                       |
| Verkehr mit Bulgarien — M  | A  | ј В  | 1  | de Turquie en javeur d'e<br>Totaleinzahlungen an die<br>bank zugunsten türkisch                    | xportaleurs suisses<br>Schweiz. National-<br>her Exporteure —                   | 8,727,92   | 7.44   | + 108,722.33   |
| The state of the s | Forderungen<br>ans dem Export<br>von Schweizer-<br>waren             | Uebrige<br>Schweizer-<br>iorderungen             | Veränderungen<br>seit 23. Mai<br>1936      | Total des versements à nale Suisse en taveur d'portaleurs turcs Anteil der Banque Centrale         | ex-<br>Fr. 8,577,698.22   |  |  |  |
| CAN SERVICE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE | Créances résul-<br>tant d'exporta-<br>tions de pro-<br>duits suisses | Autres<br>créances<br>suizses                    | Changements<br>depuis le<br>23 mai<br>1936 | Turquie laut Abkommen<br>Part de la Banque Centr   | ale   |  | ALC: NO  | r y Maria  |
| Totaleinzahlungen an die Bulgarische Na-<br>tionalhank zugunsten schweiz. Gläubiger<br>— Total des versements à la Banque Na-  | Fr.  | Pr.  | Fr.  | Anteil der schweiz. Exp<br>teure — Part des exp<br>tateurs suisses.                                | or-<br>or-  |  | t D.   |  |
| tionale de Bulgarie en faveur de crean-<br>crers suisses  Total der Auszahlungen an schweiz. Glän-<br>higer — Iolal des paiements effectués à  | 15,120,657.34  | 2,475,778.35                                     | + 19,352.45                                | Total der Auszahlungen steure — Iotal des pa   | an schweiz. Expor-  | 6,001,85   | 9.25   | + 18,905.30  |
| des creanciers suisses  Noch nicht eriedigte Einzahlungen hei der Bulgarischen Nationalbank — Versements   | 14,026,232.53  | 1,798,960.45                                     | + 106,403.13                               | Noch nicht erledigte Ein<br>Banque Centrale de I<br>ments à la Banque Ce                           | zahlungen bei der<br>urquie — Verse-  |  | 1 1 1  | 12 405250<br>73 41022 68   |
| à ta Banque Nationale de Bulgarie encore<br>en suspens<br>Bestand der weiter angemeideten, bei der   | 1,094,424.78   | 676,817.90                                       | - 87,050.68                                | encore en suspens Bestand der weiter ange  | meldeten, bei der   | 2,726,06   | 8.19   | + 89,817.03  |
| Bulgarischen Nationalhank noch nicht<br>einbezahlten Gnthaben auf bulgarische<br>Schuldner — Autres creances declarees à   | Day of   | 1907071 .<br>1905061 .<br>190761 .               | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1      | Banque Centrale de T<br>einbezahlten Guthaben a<br>ner — Autres créances<br>suisse de compensation | uf türkische Schuld-:<br>déclarées à l'Office                                   |  | h igh  |  |
| l'Office svisse de compensation à valoir sur<br>des débiteurs bugares, dont le montant<br>n'a pas encore été verse à la Banque Na-   | 1 000 000 00   | 2 14 200   |  | des débiteurs turcs de<br>pas encore été versé à l<br>de Turquie                                   | mt le montant n'a<br>a Banque Centrals  | 1,941,16   | 3.29   | <b>—</b> 41,124.55   |
| tionale de Bulgare  Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Eufgarieu – Montant total des créances suivses à compenser par  | 1,863,898.43   | 3,546,286.44                                     | + 3,634.48                                 | Total der noch zu verre<br>Forderungen auf die T<br>total des eréances suiss                       | chnenden schweiz.   | A,U-11,10  | 5.40   | 71,129.00  |
| le clearing suisse bulgare Fr. 7,181.427.55<br>Letztausbezahlte Bordereaux — Dermers   | 2,958,323.21<br>No. 10592  | 4,223,104.34<br>No. 2816                         | - 83,416.20                                | le clearing Suisse-Turq<br>Letztausbezahltes Border  | uie eau — Dernier   | 4,667,23   |  | + 48,692.48  |
| bordereaux payes   |  | 15. 2. 1933                                      |  | bordereau payé   | de distinación.   | No. 496<br>26. 10. 19  |  |  |

| Verkehr 1   | mit Rumänien —  | Mouvement ave   | e ia Roumanie 🦠   |  |  |
|---|---|---|---|--|--|
|   | Totaleinzahlungen an die Rumänische Natio-<br>nalbank zu Gunsten schweizer. Gläubiger<br>Total des versements à la Bunque Nutionale de Koumunie en Javeur de créanciers suisses | Total der<br>Auszahlungen<br>an schwelzerische<br>Gläubiger<br>Total des<br>palements effectues<br>à des creunciers | Einzahlungen bei der Rumänischen Natio-<br>nalbank deren Rege-<br>jung in der Schweiz<br>noch nicht erledigt ist<br>Versements alu Banque<br>Nutionale de koumanie<br>dont is regiement en<br>Suisse est encore en<br>auspens | Bestand acc<br>weiterangemeideten,<br>aber noch nicht ein-<br>bezahlten Guthaben<br>Autres créances<br>déclarées mais dont<br>la contre-valeur n'a<br>pas encor été versée | Total der noch zu<br>verreennenden schwel-<br>zerischen Forderungen<br>auf Rumänlen<br>Montant total des<br>créances suisses à<br>compenser par le<br>clearing<br>suisse-roumain |
| A. Ncue Forderungen für Schweizerwaren, laut Zusatzverelnbarung Art. II, Ziff. 1 — Creances nourelles en marchandises suisses, selon accord additionnel art. II, chift. 1               | 1°r.<br>36,687,058.47   | Fr.<br>36,686,251.72  | Fr.<br>80,675.—   | Fr.<br>8,980,255.28  | Fr.<br>8,981,062.03  |
| B. Neue Forderungen für ausländ. Waren, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 2 — Greances nouvelles en marchandises etrangères, scion accord additionnel art. II, chifire 2           | 1,167,302.70  | 1,167.302.70  |   | 806,266.79   | 806,266.79   |
| C. Alte Wareuforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 3 Créances ancrennes en marchandises, selon accord additionnel art. II, chistre 8                                      | 368,579.08  | 368,579.08  | -   | 935,033.—  | 935,083.—  |
| D. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinharung Art. II,<br>Zifi. 3 — Créances anciennes en marchandises, selon aecord<br>additionnel art. II, chifire 8                              | 6,086,961.66  | 6,086,561.66  | 400   | 8,034,595.14   | 3,034,995.14   |
| E. Finanz und denselben gleichgestellte Forderungen, laut<br>Zusatzvereinharung Art. II, Ziff. 4 — Oreances financières<br>et créances assumitées à celles-ci, selon accord additionnel | 4,892,172,69  | 3,833,307.82  | 1,058,864.87  | 1,866,193,50   | 2,925,058.37   |
| art. 11, chiffre 4  | 49,202,074.60   | 48,142,002.98   | 1,060,071.62  | 15,622,393.71  | 16,682,465.33  |
| Veränderungen seit 23. Mai 1936 — Changements depuis le 23 mai 1936   | 20,927.75   | ÷ 24,984.85   | <b>45,912.60</b>  | - 19,755   | - 65,667.60  |

B 17254 16. 4. 1936

Verkehr mit Chiie - Mouvement avec le Chili

A 17302 13. 5. 1936

|   | A   | В   |                                    |
|---|---|---|------------------------------------|
|   | Neue Forderungen<br>iür<br>Schweizerwaren | Alte Forderungen<br>für<br>Schweizerwaren | 23. 5. 36.                         |
| I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.   | Créances nouvelles                        | Creances anciennes                        | Changements<br>depuis le 23, 5, 36 |
| Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements au Banco  | Pr.                                       | Fr.                                       | Fr.                                |
| Central de Chile en faceur d'exportateurs suisses   | 195,753.09                                | 189,000.16                                | + 1,637.60                         |
| Totalcinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens  |   |   |                                    |
| Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure - Total des paiements effectués à des exportateurs suisses  | 195,175.79                                | 59,419.30                                 | + 1,444.30                         |
| Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est eneore en suspens.  |   | 129,580.86                                | + 193.30                           |
| Letztaushezahlte Bordereaux - Dermers bordereaux payés  | No. 222                                   | No. 30<br>4. 7. 34                        | 13.54                              |
| II. Privatkompensations-Verkehr — Mouvement des compensations privées.  |   |   | 1 3                                |
| Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure - Total des versements des importateurs suisses  |   | 333,560.63                                | + 292,111.30                       |
| Kompensierte Schweizerforderungen — Créances suisses déjà compensées  |   | 122,179.63                                | + 54,060.94                        |
| Ueberschuss — Excedent  | 789,130.73                                | 211,381.—                                 | + 238,051.36                       |
| III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aher weder heim Banco Central de Chileinbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — Autres ertance déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débuteurs chiltens, non échues ou échues, mais dont l'montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, m réglé par voie de compensation privée |   | 1,565,769.84                              | - 9,975.09                         |
| Verkehr mit Italien Mouvement avec l'Italie   |   | THE PRINT                                 |                                    |
| Einzahlungen in Zürich — Versements à Znrich  | I. 35—IV.36                               | V. 36                                     | Total                              |
| für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — pour marchan-<br>dises et trais accessoires aftérents au trafic de marchandises y compris amortissement de créances arriérées pour  | Pr.                                       | Fr.                                       | Fr.                                |
| für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse usw pour intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc 4   | ,419,066.64<br>,654,766.67                | 3,937,353.85<br>984,338.45                | 41,356,420.49<br>5,639,105.12      |
|   | ,073,833.31                               | 4,921,692.30                              | 46,995,525.61                      |
| Waren-Konto — Compte marchandises   | 7,419,066.64                              | 3,937,353.85                              | 41,356,420.49                      |
|   | 2,273,060.40                              | 8,296,171.01                              | 60,569,231,41                      |
|   | 4,853,993.76                              | 4,358,817.16                              | 19,212,810.92                      |
| Bestand der weiter augemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthahen auf italienische Schuldner - Autres   | 2,934,130.76                              | 356,241.87                                | 23,290,372.63                      |
| Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien - Total des eréances suisses à compenser  | 7,788,124.52                              | 4,715,059.03                              | 42,503,183.55                      |
| Letztausbezahlte Sammelbriefe für Waren und Nehenkosten - Derniers bordereaux payés pour marchan-   | In the                                    | E 4 7 A 449                               |                                    |

#### Accord de clearing turco-suisse - Certificats d'origine

dises et frais accessoires, datés 9 III. 36.

Letztaushezahlte Bordercaux - Dermers bordereaux payés

A teneur d'une communication de la Banque centrale de la république de Turquie, le Gouvernement turc, désireux de faciliter et d'accélèrer l'exé-cution de nos ordres de transfert, a pris les nouvelles dispositions suivantes concernant l'obtention de certificats d'origine pour les marchandises turques destinées à être exportées:

- 1. A partir du 25 mars 1936, tous les exportateurs tures sont tenus de se proeurer un eertificat d'origine pour chaque expédition de marchandise.
- 2. A condition d'obtenir l'approbation du Ministère de l'Economie, les chambres de commerce et d'industrie turques pourront délivrer, une seule fois, des certificats d'origine, pour tontes les marchandises exportées avant le 25 mars 1936, lorsque ces pièces n'avaient pas été délivrées auparavant.
- 3. Les Consulats de Turquie, dans les pays étrangers délivreront des certificats d'origine partiels, reproduits d'après l'exemplaire B, pour les marchandises se trouvant en transit, et devant être réexpédiées partiellement à destination d'autres pays.

La même procédure concernant la délivrance de certificats d'origine particls sera appliquée aux marchandises entreposées dans les douanes suisses et dont l'importation dans notre pays se fera en plusieurs fois.

130. 6. 6. 36.

#### Espagne - Augmentation des droits de douane

Lo décret mentionné dans l'avis paru dans la Fcuille officielle suisse du commerce nº 126 du 2 juin a été publié dans la «Gaceta de Madrid» du 30 mai. Nous publions ci-après les principales dispositions de ce décret, qui porte la date du 29 mai:

Article 1. Les droits des numéros tarifaires indiqués ci-dessous sont majorés jusqu'à nouvel ordre d'une surtaxe de 5 à 20 %.

a) Surtaxe de 5%:

Numéros du tarif: 191, 262, 270, 329, 1253 à 1255. b) Surtaxe de 10 %t

Numéros du tarit: 1 à 4, 6 à 9, 11 à 29, 176 à 180, 252 à 255, 257 a), 257 b), 258 à 261, 263 à 269, 271 à 276, 278 à 328, 330 à 362, 363 bis à 457ter, 460 à 619, 1021 à 1024, 1102 à 1178, 1181, 1182, 1184 à 1251, 1256 à 1278, 1335 à 1339, 1341 à 1348, 1350 à 1353, 1355 à 1374, 1401 à 1406.

#### c) Surtaxe de 15%:

Numéros du taril: 58, 60 à 62, ex 64 à 73, 74, 75, 77 à 85, 87, 89 à 95, 152, 154 à 156, 159 à 175, 620 à 642, 644 à 654, 745 à 757, 785 à 790, 792 à 822, 831 à 845, 1025 à 1026, 1028 à 1031.

#### d) Surtaxe de 20 %:

Numéros du tarif: 49 à 57, 96, 98 à 131, 133 à 150, 181, 183 à 190, 192 à 251, 655 à 683, 685 à 690, 693, 694, 696 à 720, 723 bis, ex 723, 725 à 728, 732 à 744, 758 à 784, 823 à 830, 846 à 852, 856 à 904, 906, 907 à 949, 951 à 977, 979 à 1008, 1010 à 1015, 1017 à 1020, 1032 à 1101, 1296 à 1305, 1307 à 1324, 1326, 1328 à 1330, 1332 à 1334, 1389 à 1391, 1393, 1394, 1398, 1400, 1407 à 1417, 1419, 1421 à 1497, 1498, 1499, 1502 à 1533, 1535 à 1537, 1538 à 1540 d.

e) Surtaxe de 20% pour les numéros du tarif 731 et 950, pour autant que les importa-tions sont effectuées en dehors des contingents spéciaux fixés conventionnellement.

Article 2. Sont exonérés pour le moment de la surtaxe les rubriques

5, 10, 30 à 35, 59, 63, 64, ex 73, 76, 86, 88, 97, 132, 151, 153, 157, 158, 182, 256, 277, 363 a, 363 b, 458, 459, 643, 684, 691, 691 bis, 692, 695, 721 à 723, 729/730, 729/730 bis et ter, 791, 853 a, 853 b, 854, 855, 905, ex 906, 978, 1009, 1016, 1027, 1179, 1180, 1183, 1252, 1279 à 1295, 1306, 1325, 1325, bis, 1331, 1340, 1349, 1354, 1375, 1392, 1395 à 1397, 1399, 1418, 1420, ex 1497, 1500, 1501, 1534, ex 1537.

Article 3. Les surtaxes fixées dans l'article premier du présent décret seront applicables à partir de sa publication dans la «Gaceta de Madrid» (soit à partir du 30 mai 1936).

Sont exceptées les marchandises en cours de dédouancment et celles qui sont accompagnées d'un connaissement direct, d'une lettre de voiture ou d'un manifeste visé par un consul d'Espagne, établissant que la marchandise a été expédiée avant le jour de la publication du décret dans la «Gaceta de Madrid».

Conformément à l'article 1 de la loi du 29 mai 1936, publiée dans la «Gaceta de Madrid» du 30 mai, la surtaxe de 20 % s'applique également aux produits des numéros tarifaires 1327 et 1376 jusqu'à 1388 inclus.

130. 6.6.36.

#### France

Taux des taxes auxquelles sont assujettis les importateurs de certaines marchandises agricoles contingentées.

Le Bulletin douanier n° 1323 du 26 mai dernier a publié la note eiaprès de la Direction générale des douanes françaises:

Note pour MM. les Directeurs du 21 mai 1936, n° 2180, 1/1.

Le décret du 7 mars 1936 ') a réduit, à titre exceptionnel et pour une période expirant le 15 mai 1936, le taux des taxes de licences que doivent acquitter les importateurs d'œufs de volailles, d'oiseaux et de gibier (n° ex 34 B à D).

Les dispositions de ce texte n'ayant pas été prorogées, les taxes de licences à percevoir, à partir du 16 mai courant, sur les importations des œufs ci-dessus sont celles fixées par les décrets des 12 mai 2), 28 décembre 1933 3) et 28 avril 1935 4).

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce nº 69 du 23 mars 1936.
2) Voir Feuille officielle suisse du commerce nº 113 du 16 mai 1933,
3) Voir Feuille officielle suisse du commerce nº 3 du 5 janvier 1934.
4) Voir Feuille officielle suisse du commerce nº 107 du 9 mai 1935.

130. 6. 6. 36.

#### Postüberweisungsdienst mit dem Austand — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 6. Juni an - Cours de réduction des le 6 juin

Belgien Fr. 52. 50; Dänemark Fr. 69. 80; Danzig Fr. 58. 50; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.43; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 92.25; Jugoslawien Fr. 7.16; Luxemburg Fr. 13.12; Marokko Fr. 20.43; Niederlande Fr. 209.50; Oesterreich Fr. 57.85; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 80.55; Tschechoslowakei Fr. 12.87; Tunesien Fr. 20.43; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. - L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

#### Rédaction:

Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.



#### KADITAL

zu placieren gesucht. Auslandschweizer beabsiehtigt, Fr. 100,000.— in ein seriöses Unter-nehmen einzulegen. Der Vorzug wird der Firma ge-gehen, bei welcher eine tüchtige Arheitskraft später aktiv mitmachen kann. Diskretion zugesichert. Offerten sub W 7675 Z an Publieltas Zürleh. 1554

UPPER-HOLDING A.-G., ZÜRICH 1/3 Farbbänder Fr. 1.15 TRI-ERGON A.-G., ZÜRICH PREIS Löwensir, 11, Tel. 51.464 5. ordentliche Generalversammlung

am Freitag, den 19. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Hotel Savoy, Zürich TRAKTANDEN:

1. Protokoll.

2. Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1935.

Bericht der Kontrollstelle.
 Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
 Bericht über die Geschäftslage.

6. Wahl der Kontrollstelle.7. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Kontrollbericht können im Bureau, Kanzleistrasse 63, Zürich 4, eingesehen werden. Die Aktionäre haben sich vor Beginn der Generalversammlung beim Delegierten über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Zürich, den 4. Mai 1936.

(7666 Z) 1542 i

Der Verwaltungsrat.

## RUBAG Rollmaterial- und Baumaschinen

### Einladung zur Generalversammlung

auf Mittwoch, den 17. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Burcau der Gesellsehaft Rämistrasse 7 ln Zürich

TRAKTANDEN:

Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1935.
 Vorlage der Bilanz, Gewinn- und Verlustreehnung per 31. Dezember 1935, sowie Geschaltsbericht des Verwaltungsrates und Beicht der Kontrollstelle.
 Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
 Besehlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
 Wahl der Koutrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnebmen wollen, haben ihre Stimm-rechte gegen schriftliche Angabe der Nummern ihrer Aktien bis zum 13. Juni 1936, 12.00 Uhr, bei der Gesellschaft zu beziehen.

Der Verwaltungsrat.

### Holding – Aktiengesellschaft für Merck – Unternehmungen Zug

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Montag, den 15. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Mandataria Zug, Bahnhofstrasse 23, stattfindenden

#### 6. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen.

#### TRAKTANDEN:

- TRAKTANDEN:

  1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1935, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.

  2. Entlastung des Verwaltungsrates.

  3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.

  4. Wahl des Verwaltungsrates.

  5. Wahl der Kontrollstelle.

  6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden von heute an am Sitzo der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht aufliegen. Stimmkarten körnen gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Generalversammlung von der Mandataria, Zug.

Zug, den 5. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete

Pagamento di Dividendo Il dividendo per l'esercizio 1935 (cedola nº 2) sarà pagato, a partire dal 1º luglio p. v. dalla spettabile Banca della Svizzera Italiana in Lugano, in ragione del 2,90 %, dietro deduzione della relativa tassa di bollo sulle cedole.

Tesserete, 4 giugno 1936. (5365 O) 1561 i Il Consiglio di amministrazione.

Es gibt in jedem Betrieb

gewisse tägliche Arbeiten. um die herum der Gesehäfts-

#### tcotz allem

nicht kommt. - Zu diesen Obliegenheiten gehört auch ein aufmerksames Durchsehen des Schweiz. Handelsamtsblattes. Nützen Sie dicsen Vorteill

### XVII. Schweizer Comptoir Lausanne

12.-27. September 1936



### Grösste wirtschaftliche Herbstveranstaltung

Letzte Anmeldefrist: 30. Juni

1540

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 23. Juni 1936, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Germaniastrasse 60.

TRAKTANDEN: .

- Abnahme von Jahresbericht und Rechnung.
- 2. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
  3. Wahlen.

Zürich, den 5. Juni 1936.

(OF 21482 Z) 1565 i

Der Verwaltungsrat.

### Avis de dissolution et sommation aux créanciers

L'assemblée générale du 18 mai 1936 de la Société Anonyme d'Echanges Commerciaux à Lausanne (S. A. D. E. C.) a décidé la dissolution de la dite

Commerciaux à Lausanne (S.A.D.E.C.) à decide la dissolution de la dité Société qui entre en liquidation.

Le liquidateur a été nommé en la personne de Monsieur M. Thibaud, expert-comptable aux Galeries du Commerce, à Lausanne.

Les créanciers sont invités, conformément à l'article 665 du C.O., à produire leurs créances au domicile du liquidateur sus-nommé, avant le 15 juillet 1936. (27172 L) 1560 i

Lausanne, le 2 juin 1936.

### Socielà Anonima Ferrovie Luganesi.

I signori azionisti della S. A. Ferrovie Luganesi sono coavocati in **assemblea**ordinaria per il giorno di Sabato 20 giugno corr., alle ore 9.00 ant. nell'Ufficio di
Direzione, alla stazione di Lugano, per le seguenti trattande:

1. Rapporto del Consiglio di amministrazione e dei Revisori sulla gestione dell'anno
1935. Esame ed approvazione del conti e bilancio 1935 e scarico al Consiglio ed
alla Direzione.

(5359 0) 1563

alla Direzione.

2. Nomine statutarie. (5359 O) 1563

Il bilancio, il couto profitti e perdite ed il rapporto dei revisori sono visibili presso la Direzione delle Ferrovic Luganesi.
Per prendere parte all'assemblea, i signori azionisti dovranno depositare, non più tardi del giorno 19 giugno corrente, presso la sede della Società, lo loro azioni. La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione e darà diritto ai signori azionisti, nel giorno dell'assemblea, ad una corsa gratula d'andata e ritorao sulla ferrovia Lugano Ponte Tresa.

Lugano, 4 giugno 1936.

Per il Consiglio di amministrazione Il Presidente: Avv. Luigi Balestra. Il Segretario: Ing. Tulilo Rusea.

### Società Industriale

Anonima con Sede in Genova — Capitale Lit. 6.000.000

Anonima con Sede in Genova — Capital 2...

Si informano gli interessati cho il giorno 23 giugno 1936, alle ore 10, avrà luogo nella Sede in Genova, Via Caffaro nº 12, la estrazione di 200 obbligazioni della nostra Società in conformità del programma di emissione della obbligazioni stesse.

(5360 0) 1562 i

Genova, 8 giugno 1936.

Il Consiglio di amministrazione.